



Programa de Infraestructura para La Electrificación Rural (PIER)

Informe de los procesos de socialización



CONTENIDO

1.	INTRODUCCIÓN	7
1.1.	Descripción del PIER	7
1.2.	Socialización proyectos muestra - PIER	7
1.3.	Calendario de los procesos de socialización.....	8
2.	METODOLOGÍA Y PLANIFICACIÓN	8
2.1.	Metodología presencial en sitio	8
2.2.	Metodología presencial - reunión	9
3.	DESARROLLO DE SOCIALIZACIONES	11
3.1.	Santa Cruz Barillas	11
3.2.	Cobán	16
3.3.	Las Cruces.....	22
3.4.	Poptún.....	27
4.	MECANISMO DE QUEJAS, COMENTARIOS Y DUDAS	31
	ANEXO I. Acta de reuniones	32
	ANEXO II. Listado de asistencia	49
	ANEXO III. Videos de socialización	62
	ANEXO IV. Trifoliar informativo.....	63
	ANEXO V. Invitación de convocatoria	68
	ANEXO VI. Preguntas frecuentes.....	72

ÍNDICE DE TABLAS

Tabla 1. Resumen de proyectos muestra del PIER	8
Tabla 2: Fechas de realización de las socializaciones	8
Tabla 3: Descripción de las fases de socialización presencial - reunión	10
Tabla 4: Medidas de prevención COVID-19.....	11
Tabla 5: Asistentes en el proceso de socialización, Santa Cruz Barillas.....	11
Tabla 6: Agenda proceso de socialización, Santa Cruz Barillas.....	13
Tabla 7: Asistentes al taller de capacitación, Cobán	16
Tabla 8: Agenda proceso de socialización – taller capacitación gestores	18
Tabla 9: Agenda proceso de socialización – metodología presencial en sitio	19
Tabla 10: Asistentes proceso de socialización, Las Cruces	22
Tabla 11: Agenda proceso de socialización, Las Cruces	24
Tabla 12: Asistentes proceso de socialización, Poptún	27
Tabla 13: Agenda proceso de socialización, Poptún	29
Tabla 14: Preguntas y respuestas frecuentes.....	72

ÍNDICE DE FIGURAS

Figura 1: Actividades del proceso de socialización presencial en sitio	9
Figura 2: Metodología proceso socialización presencial - reunión	10
Figura 3: Actividad de socialización, Santa Cruz Barillas	14
Figura 4: Actividad de socialización (2), Santa Cruz Barillas	15
Figura 5: Taller gestores municipales - Socialización Cobán	20
Figura 6: Actividad de socialización por parte de gestores municipales e INDE	20
Figura 7: Actividad de socialización por parte de gestores municipales e INDE	21
Figura 8: Actividad de socialización por parte de gestores municipales e INDE	21
Figura 9: Actividad de socialización, Las Cruces	25
Figura 10: Comunicación del evento redes sociales, Las Cruces	26
Figura 11: Actividad de socialización, Poptún	30
Figura 12: Comunicación del evento en redes sociales, Poptún	30
Figura 13: Parte externa trifoliar, Cobán	63
Figura 14: Parte externa trifoliar, Poptún	64
Figura 15: Parte externa trifoliar, Barillas	65
Figura 16: Parte externa trifoliar, Las Cruces	66
Figura 17: Parte interior trifoliar	67
Figura 18: Parte externa invitación	68
Figura 19: Parte interna invitación, Poptún	69
Figura 20: Parte interna invitación, Las Cruces	70
Figura 21: Parte interna invitación, Barillas	71

ÍNDICE DE GRÁFICAS

Gráfica 1. Distribución por género de los participantes, Santa Cruz Barrillas 12

Gráfica 2. Distribución de edad de los participantes, Santa Cruz Barrillas..... 12

Gráfica 3. Resumen de interacción en redes sociales, Santa Cruz Barillas..... 16

Gráfica 4. Distribución por género de los participantes, Cobán..... 17

Gráfica 5. Distribución de edad de los participantes, Cobán 17

Gráfica 6. Distribución de etnia de los participantes, Cobán 17

Gráfica 7. Distribución por genero de los participantes, Las Cruces 22

Gráfica 8. Distribución de edad de los participantes, Las Cruces 23

Gráfica 9. Resumen de interacción en redes sociales, Las Cruces..... 26

Gráfica 10. Distribución por genero de los participantes, Poptún 27

Gráfica 11. Distribución de edad de los participantes, Poptún 28

Gráfica 12. Resumen de interacción en redes sociales, Poptún..... 31

GUÍA DE ACRÓNIMOS Y ABREVIATURAS

BID	Banco Interamericano de Desarrollo
COCODE	Consejos Comunitarios de Desarrollo Urbano y Rural
DOSODEP	División de Organización Social de Proyectos
GERO	Gerencia de Electrificación Rural y Obras
INDE	Instituto Nacional de Electrificación
MEM	Ministerio de Energía y Minas
PIER	Programa de infraestructura para la Electrificación Rural

1. INTRODUCCIÓN

1.1. Descripción del PIER

El Programa de Infraestructura para la Electrificación Rural (PIER) es un componente clave de los esfuerzos que se plantean actualmente en Guatemala para cumplir la meta establecida en el Plan Nacional de Gobierno 2020–2024 de alcanzar el 93.5 % de cobertura eléctrica para toda la República y del Plan Indicativo de Electrificación Rural de alcanzar el 99.99% de cobertura en el 2032.

El PIER cuenta con el apoyo financiero del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y es ejecutado por el Instituto Nacional de Electrificación (INDE). El objetivo del PIER es mejorar el acceso al servicio eléctrico de la población de bajos recursos económicos en las áreas rurales. Por lo tanto, se estima que el PIER tendrá impactos positivos indirectos como la reducción de la pobreza, la generación de empleos y la modernización de la estructura productiva, económica y social en el área de aplicación.

El PIER consta de dos componentes:

- **Componente I. Construcción de redes y líneas de distribución (\$118 millones).** Este componente financiará la construcción de redes de media y baja tensión, incluyendo la colocación de postes, cableado y colocación de transformadores, atendiendo a unas setecientas comunidades, las cuales obtuvieron los mayores índices de priorización.
- **Componente II. Administración y auditoría (\$2 millones).** Organiza los fondos para financiar la administración de la Unidad Ejecutora del Programa, supervisión y auditoría.

Esencialmente, el PIER financiará solamente obras de distribución de electricidad a comunidades, es decir la instalación del poste y del cableado de media tensión de 34.5 kV y 13.8 kV. El Programa no considera la construcción de subestaciones ni de líneas de transmisión de alta tensión; cada uno de los ramales por desarrollar se conectarán a las subestaciones localizadas en sus municipios. Sin embargo estas se analizarán como instalaciones asociadas en términos de impactos y riesgos.

Las obras que conforman el PIER se realizarán a solicitud de las propias comunidades, las cuales deben cumplir con los requisitos establecidos en la Ley General de Electricidad para las comunidades beneficiarias de los proyectos de electrificación rural: comunidades rurales ubicadas a no más de 200 metros de la red nacional y con bajos indicadores socioeconómicos; que los beneficiarios no sean fincas o colonias privadas; y conectar a viviendas formales, certificadas a través de escritura pública o título de propiedad. Adicionalmente, solo se conectarán las comunidades accesibles por carretera, de modo que no sea necesario abrir nuevas vías de acceso y se puedan instalar los postes y cableado en las servidumbres ya existentes. En el marco de esta operación, todas las obras deberán seguir las directrices contenidas en las Políticas del Banco.

1.2. Socialización proyectos muestra - PIER

Para los procesos de socialización se han seguido los lineamientos de la legislación guatemalteca, y se han cumplido con los requerimientos de **una consulta (socialización) pública significativa**, exigidos por el BID, acorde los lineamientos planteados en el plan de participación de partes interesadas.

Los cuatro proyectos de electrificación rural que conforman la muestra del PIER han sido catalogados como Categoría B del BID (OP-73, B3), para indicar la naturaleza, magnitud y extensión de los potenciales impactos que se estiman puedan suceder por su realización. Acorde a las Políticas de Salvaguardia del Banco, es necesario realizar por lo menos una consulta (socialización) durante la preparación o revisión de los análisis de impactos y riesgos socioambientales. El presente informe detalla los procesos de socialización realizados en cada uno de los proyectos que conforman la muestra del PIER. En la siguiente tabla se presentan los proyectos que conforman la muestra del PIER.

Tabla 1. Resumen de proyectos muestra del PIER

PROYECTO	LONGITUD (km)	COMUNIDADES	USUARIOS	INVERSIÓN ESTIMADA (MM USD)
Santa Cruz Barillas	89	35	2,235	6.26
Cobán	362	107	6,044	16.92
Las Cruces	58	8	433	1.21
Poptún	158	32	1,770	4.95
Total	667	182	10,482	29.34

1.3. Calendario de los procesos de socialización

Los procesos de socialización en cada uno de los proyectos de la muestra del PIER fueron desarrollados siguiendo la planificación que se muestra a continuación:

Tabla 2: Fechas de realización de las socializaciones

PROYECTO	FECHAS	HORARIO	LUGAR	METODOLOGÍA
Santa Cruz Barillas	22 septiembre 2020	8:00 a 11:30	Gimnasio municipal	Presencial
Poptún	8 septiembre 2020	8:30 a 11:00	Salón municipal	Presencial
Las Cruces	10-septiembre-2020	9:30 a 12:00	Hotel Wayak	Presencial
Cobán	31 agosto 2020	9:00 a 12:00	Tribuna Monja Blanca	Presencial en sitio
	Taller de capacitación gestores sociales			
	1 al 23 septiembre 2020	Variable	Comunidades	
	Socialización en comunidades			

2. METODOLOGÍA Y PLANIFICACIÓN

Para el desarrollo de las socializaciones, se capacitó al personal del Instituto Nacional de Electrificación (INDE) y a los gestores municipales de Cobán para cumplir con los requisitos de una socialización significativa. Durante este proceso se emplearon dos tipos de metodologías:

- **Metodología presencial en sitio.** La metodología presencial en sitio fue realizada en el municipio de Cobán debido a las restricciones gubernamentales y cordones sanitarios a causa del COVID-19.
- **Metodología presencial – reunión en cabecera municipal.** La metodología presencial – reunión fue realizada en los municipios de Santa Cruz Barillas, Poptún y Las Cruces.

2.1. Metodología presencial en sitio

La metodología presencial en sitio fue llevada a cabo siguiendo los pasos indicados en la Figura 1. La metodología consistió en capacitar los gestores sociales de la Municipalidad de Cobán sobre los procesos de socialización, y solicitar su apoyo para visitar y realizar el proceso de socialización en cada una de las 107 comunidades de Cobán que no podían incluirse en la muestra del Programa.

Taller de capacitación de los gestores sociales

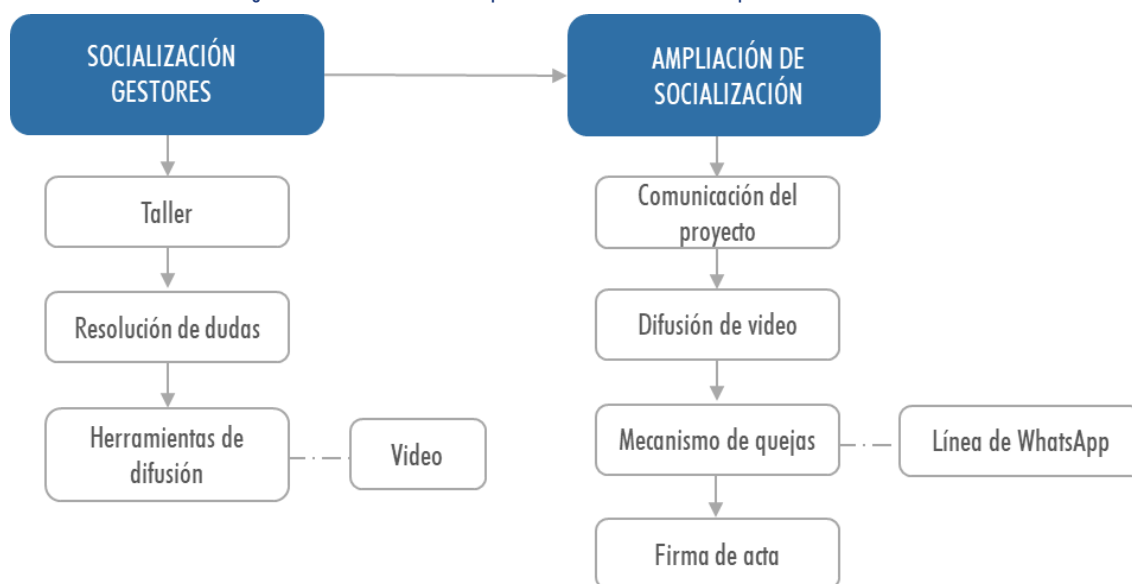
- En el taller se capacitó a los gestores sociales de la Municipalidad de Cobán sobre el proceso de socialización del PIER para poder informar y recolectar las opiniones e inquietudes de las comunidades que serán beneficiadas por el desarrollo del Proyecto.
- Se compartió un video informativo a los gestores sociales para que hagan llegar la información a las comunidades pertenecientes al PIER. El video fue desarrollado con audio en el idioma español y lengua q'eqchi'.
- Se capacitó a los gestores sociales sobre respuestas para las preguntas más frecuentes (Anexo VI) que podían generarse durante el proceso de socialización. De igual forma, se les indicó que las preguntas que no se

encontraran dentro el documento de preguntas frecuentes, fueran anotadas dentro el mecanismo de quejas e indicaran que el INDE resolvería las mismas y estaría comunicando la respuesta a través de los gestores sociales.

Ampliación de la socialización

- a. El INDE gestionó vehículos para apoyar con el traslado y acompañó a cada uno de los gestores sociales a las comunidades del Proyecto.
- b. Los gestores sociales notificaron con un día de anticipación por vía telefónica a los líderes de los Consejos Comunitarios de Desarrollo Urbano y Rural (COCODES) sobre la visita a sus comunidades. Los líderes de los COCODES fueron los responsables de informar a todos los habitantes de la comunidad sobre la reunión de socialización, así como velar porque los interesados asistieran a la misma.
- c. Los gestores sociales dividieron el proceso de socialización en:
 - i. Explicación del Proyecto. Comunicación del Proyecto por medio de charlas, según la información suministrada en el taller de capacitación de socialización, y
 - ii. Reproducción del video informativo. El video fue reproducido a través de celulares en grupos de 2 para complementar la información suministrada a través de las charlas.
- d. Los gestores sociales resolvieron las dudas o reclamos de parte de los participantes. Para resolver las dudas y reclamos recibieron apoyo de los asistentes del INDE. En caso de existir dudas futuras, los gestores sociales fueron informaron sobre los medios para comunicarse con el personal del INDE. (WhatsApp, email o teléfono directo)
- e. A todas las comunidades se les brindó información sobre todos los medios de comunicación que pueden emplear para comunicarse con el INDE (WhatsApp, correo electrónico y teléfono directo).
- f. A todos los participantes del proceso de socialización se les entregó un trifoliar informativo con detalles del Proyecto (Anexo IV).
- g. Al finalizar la reunión se realizó un acta de registro para evidenciar el proceso de socialización y complemento la hoja de registro de las personas que participaron en el evento (Anexo I).

Figura 1: Actividades del proceso de socialización presencial en sitio



2.2. Metodología presencial - reunión

La metodología presencial se llevó a cabo en eventos que tuvieron la modalidad de foro – taller. Los procesos de socialización presencial – reunión fueron llevados a cabo en ubicaciones específicas gestionadas por las municipalidades

de los Proyectos. Para los eventos de socialización de cada Proyecto, fueron invitados a los líderes de los COCODES de las comunidades a beneficiarse. La invitación fue comunicada por medio físico (Anexo V) y telefónico a cada uno de los COCODES. Las actividades del evento se encontraron divididas en cuatro momentos según se indica en la siguiente figura y tabla.



Tabla 3: Descripción de las fases de socialización presencial - reunión

FASE	DESCRIPCIÓN
Introdutoria	<ul style="list-style-type: none"> • Registro de los participantes. • Entrega de trífolios informativos del Proyecto (Anexo IV). • Palabras de bienvenida por la municipalidad.
Primera	<ul style="list-style-type: none"> • Socialización de información del proyecto por parte de un funcionario del INDE. La información se dividió en dos partes y se compartió de la siguiente forma: <ul style="list-style-type: none"> – Información sobre los proyectos realizados por la Gerencia de Electrificación Rural y Obras (GERO) del INDE. – Información del desarrollo del Proyecto. • Hubo un espacio de diálogo y preguntas entre los líderes de las comunidades, asistentes del COCODE y entidades que encabezan el Proyecto; mediante este espacio hubo intercambio de información y aclaración de dudas respecto al Proyecto.
Segunda	<ul style="list-style-type: none"> • Realización de taller colaborativo, enfocado en el intercambio espontáneo de visiones y experiencias de los participantes sobre los riesgos sociales y ambientales del Proyecto, así como la identificación de medidas que ayuden a contrarrestarlos y que aseguren de mejor manera su efectividad en las fases de construcción y operación. • Realización de preguntas para incentivar el intercambio de opiniones y promover la participación de los asistentes.
Tercera	<ul style="list-style-type: none"> • Redacción del acta de consentimiento mediante la cual los participantes y representantes de las comunidades que serán beneficiadas expresaron por escrito su consentimiento. • El acta suscrita por la comunidad es el documento que avala que la actividad fue realizada de forma libre, previa e informada, de tal manera que quedó registrado en el libro de actas de cada una de las comunidades.

Preguntas generadoras






Se detallan algunas preguntas generadoras utilizadas en la segunda fase del taller del proceso de socialización presencial - reunión de los Proyectos.

- ¿Qué beneficios espera del Proyecto?
- ¿Cuáles son los impactos que espera del Proyecto?
- ¿Conoce los requerimientos de ENERGUATE para conectar su casa a la electricidad? ¿Cuenta con todos? ¿Tiene alguna preocupación por algún requisito?
- ¿La construcción del proyecto podría generar conflictos en las comunidades? ¿Cuáles? ¿Por qué?

Medidas de prevención COVID-19

Debido a la situación actual mundial respecto al COVID-19, la municipalidad del Proyecto e INDE gestionaron diferentes medidas de prevención durante la realización de los procesos de socialización para evitar la propagación de la enfermedad. En la siguiente tabla se detalla las medidas implementadas.

Tabla 4: Medidas de prevención COVID-19

MEDIDA	
	<ul style="list-style-type: none"> El uso de mascarilla fue obligatorio para todos los participantes en todo momento. Los asistentes que no contaban con mascarilla se les fue suministrada una al inicio del evento.
	<ul style="list-style-type: none"> Ubicación de un pediluvio para la desinfección de calzado previo al ingreso al salón.
	<ul style="list-style-type: none"> Se tomó la temperatura de cada participante y se llevó un registro por escrito para detectar temperaturas mayores a los 37 °C.
	<ul style="list-style-type: none"> Se suministró alcohol en gel al ingreso del salón de reuniones.
	<ul style="list-style-type: none"> A cada participante se le otorgó un lapicero nuevo para firmar el acta y el formulario de registro.

3. DESARROLLO DE SOCIALIZACIONES

3.1. Santa Cruz Barillas

Convocatoria

La convocatoria de la socialización del Proyecto de Santa Cruz Barillas se realizó de forma directa a cada uno de los líderes de los COCODES de las comunidades a ser beneficiadas por el Proyecto. La invitación fue realizada en primera instancia por medio de una invitación física, la cual se hizo llegar a cada uno de los líderes (Anexo V). La entrega de la invitación fue realizada en persona por el personal de la municipalidad de Santa Cruz Barillas. La convocatoria fue realizada con 15 días de anticipación del evento. La segunda instancia fue un recordatorio vía telefónica a cada uno de los líderes de COCODES.

Adicional a las 35 comunidades invitadas del Proyecto, asistieron un total de 8 comunidades que no pertenecen al Proyecto a solicitar apoyo para que se les tome en cuenta y sean incluidas dentro del alcance. Estas comunidades extras se enteraron del Proyecto por medio de las comunidades que si están dentro del alcance del Proyecto.

Participación

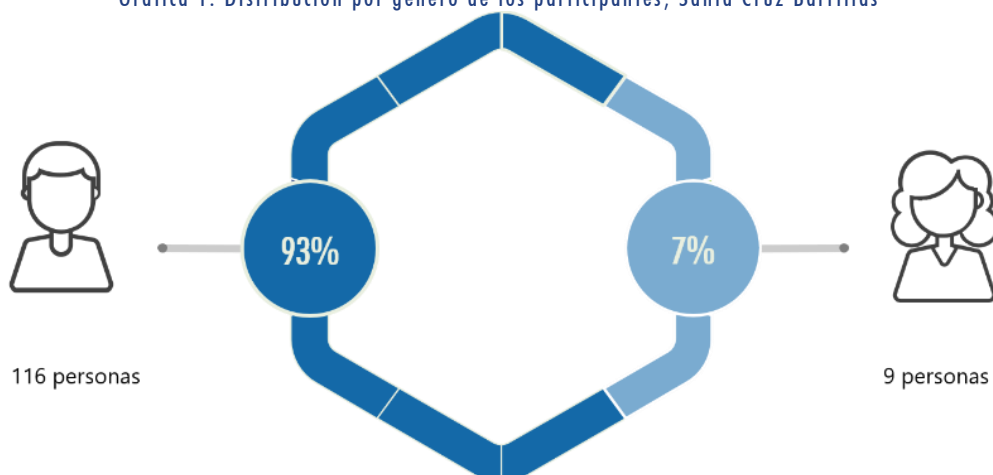
Al evento de Santa Cruz Barillas asistieron todos los líderes de COCODES de las 35 comunidades que serán beneficiadas y 8 comunidades interesadas que están fuera del alcance del Proyecto. En la siguiente tabla se detalla las instituciones y comunidades que participaron en el evento y la cantidad de representantes.

Tabla 5: Asistentes en el proceso de socialización, Santa Cruz Barillas

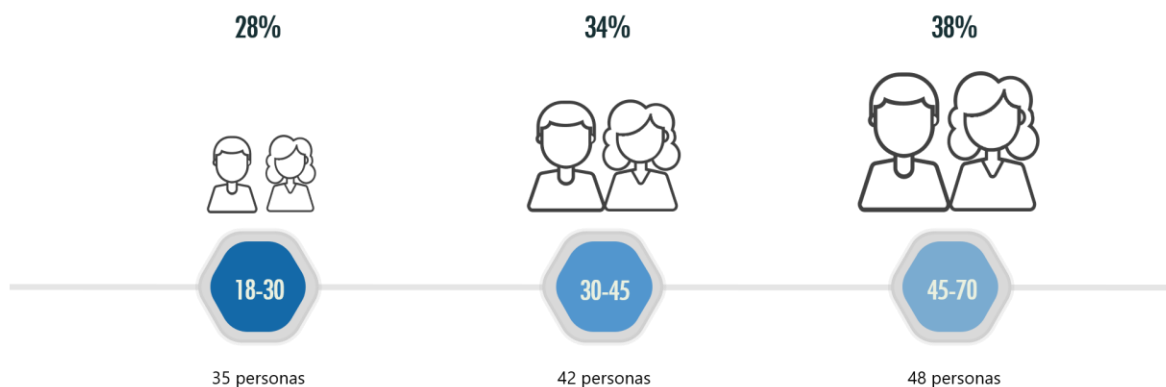
INSTITUCIÓN	CANTIDAD
COCODES de las comunidades	125
Municipalidad de Santa Cruz Barillas	4
Ministerio de Energía y Minas (MEM)	1
INDE	2
INAF GROUP	1

Durante el desarrollo de la socialización en sitio participaron 116 hombres y 9 mujeres, que tenían entre 20 a 63 años. En los siguientes gráficos se presenta la distribución por género y edad.

Gráfica 1. Distribución por género de los participantes, Santa Cruz Barrillas



Gráfica 2. Distribución de edad de los participantes, Santa Cruz Barrillas



Desarrollo de la sesión

El proceso de socialización inició con el registro de asistencia de los participantes, actividad que estuvo a cargo del INDE. Debido al COVID-19 y a las medidas que la situación amerita, fue tomada la temperatura corporal y se suministró alcohol en gel para desinfectar las manos de cada uno de los participantes. Se corroboró el uso adecuado de mascarilla y si alguno de los participantes no contaba con mascarilla o bien no era una mascarilla adecuada, se les entregó una mascarilla, previo a ingresar al salón.

A medida que los participantes ingresaban al salón, se entregó un trifoliar informativo a cada uno de ellos (Anexo IV) en el cual se detalla: (I) las comunidades que serán beneficiadas, (II) principales riesgos socioambientales y (III) beneficios que conlleva el proyecto de electrificación.

El alcalde municipal de Santa Cruz Barillas, Gilberto Francisco, estuvo a cargo de dar las palabras de bienvenida, él mencionó la importancia del Proyecto y la manera en que este promueve el desarrollo del municipio.

Posteriormente tomó la palabra el Ing. René Girón, Gerente de la Gerencia de Electrificación Rural y Obras (GERO) del INDE; él explicó las fases que se estarán realizando durante la ejecución del Proyecto y la importancia de realizar un proceso de socialización de este. Adicional, expuso los diferentes proyectos exitosos que ha ejecutado la GERO del INDE en diferentes comunidades en las cuales han brindado el servicio de energía eléctrica. A continuación, el Ing. René Girón expuso las generalidades del Proyecto y reprodujo un video con audio en lengua q'anjob'al que contenía: (I) la información del Proyecto, (II) principales beneficios, (III) principales riesgos socioambientales, (IV) medidas de mitigación para contrarrestar los riesgos socioambientales y (V) el mecanismo de quejas que pueden utilizar las comunidades.

Posteriormente, se abrió un espacio para responder dudas e inquietudes y escuchar comentarios. Las personas encargadas de responder fueron: (I) Ing. René Girón – INDE, (II) Licda. Giovanna González – INDE, y (III) Gilberto Francisco, Alcalde de Santa Cruz Barillas.

En la segunda fase de socialización, se brindó receso en donde refaccionaron todos los participantes. Posteriormente se organizaron grupos de 2 personas para poder discutir los principales riesgos socioambientales del Proyecto. La actividad fue dirigida por Geovanna González del INDE. Al finalizar la discusión en cada uno de los grupos, se solicitó que cada uno expusiera los principales riesgos socioambientales identificados; dentro de los cuales cabe mencionar:

- Inquietud respecto al tiempo que tomará el desarrollo del Proyecto.
- Inquietud por la cantidad de comunidades que se encuentran dentro el alcance del Proyecto.
- Inquietud respecto al manejo de fondos y la posibilidad de que haya corrupción durante la ejecución del Proyecto.
- Exposición de los beneficios del Proyecto para las comunidades.
- En general, los participantes no mostraron mayor preocupación por los riesgos socioambientales que conlleva la ejecución del Proyecto.

El evento finalizó con la tercera fase, la cual consistió en cerrar el evento mediante la redacción del acta de realización del proceso de socialización. En la siguiente tabla se presenta una agenda que resume de las actividades y duración de la socialización.

Tabla 6: Agenda proceso de socialización, Santa Cruz Barillas

HORARIO	ACTIVIDAD	RESPONSABLES	INSTITUCIÓN
8:00 a 8:30	Toma de temperatura y aplicación de gel		Municipalidad Barillas
8:30 a 9:00	Registro de participantes	Dayli Alvarado	INDE
9:00 a 9:10	Indicaciones COVID-19		Municipalidad Barillas
9:10 a 9:20	Bienvenida y apertura	Gilberto Francisco	Municipalidad Barillas
9:20 a 9:30	Presentación de personal	Gilberto Francisco	Municipalidad Barillas
PRIMERA PARTE			
9:30 a 10:10	Información Electrificación Rural	René Girón	INDE
	Información general del Proyecto		
	<ul style="list-style-type: none"> • Fases del préstamo • Razón de la socialización 		
	Video socialización		
	Preguntas y respuestas	René Girón y Geovanna González	
SEGUNDA PARTE			
10:10 a 11:00	Tiempo de refacción	Dayli Alvarado	INDE
	Organización de grupos en 2 comunidades	COCODES	INDE
	Discusión plenaria	Geovanna González	INDE
TERCERA PARTE			
11:00 a 11:15	Llenado del acta		Municipalidad Barillas
11:15	Cierre del evento		Municipalidad Barillas

Resumen de principales preguntas y comentarios

- a. Una persona solicitó que se gestionara de forma correcta el Proyecto, ya que hace 10 años habían prometido el ingreso de la energía y no fue posible por rumores corrupción. ¿Qué instituciones van a estar involucradas en el desarrollo del Proyecto?

Respuesta: Si el Proyecto es aprobado en el Congreso y el BID, las únicas instituciones que estarán involucradas serán la Municipalidad de Santa Cruz Barillas e INDE. Asimismo, el INDE garantizó la correcta gestión de los fondos y que, a su vez, estos serán auditados por el BID.

- b. Una persona perteneciente a una de las comunidades que serán beneficiadas por el Proyecto consultó: ¿por qué otras 8 comunidades del municipio no iban a ser beneficiadas por el Proyecto cuando en ocasiones anteriores ya han solicitado el servicio de energía eléctrica ante el INDE?

Respuesta: INDE indicó que, según los estudios realizados, las comunidades seleccionadas son las que presentan mayor necesidad del servicio de energía eléctrica. De igual forma, el INDE garantizó que durante la fase de estudios del Proyecto actual evaluará la cercanía de estas 8 comunidades para ver la posibilidad de incluirlas dentro del presente proyecto o uno futuro.

- c. Un líder comunitario expresó su agradecimiento por haber sido seleccionados dentro el Proyecto, ya que desde el año 2000 han estado solicitando el servicio de energía eléctrica al INDE.
- d. Un líder comunitario expresó su agradecimiento por haber sido seleccionado dentro el Proyecto, ya que beneficiará a las mujeres de su comunidad, ya que creen que muchas mujeres se han quedado ciegas o han padecido de enfermedades de la vista por cocinar con leña y sin luz durante muchos años.
- e. Un líder comunitario invitado al evento y representante de una comunidad que no está dentro del Proyecto consultó que podía hacer para que una comunidad fuera tomada en cuenta para el desarrollo del Proyecto.

Respuesta: INDE indicó que debe esperar a los futuros estudios para que sean incluidos en la ampliación del desarrollo del Proyecto. INDE indicó que es importante que se comuniquen a través de los medios disponibles: número de WhatsApp, correo electrónico y teléfono directo de las oficinas. A través de esa comunicación INDE garantizará que estas comunidades sean tomadas en cuenta.

- f. El líder comunitario de la aldea Unión Maya, la cual no se encuentra dentro del alcance del Proyecto, solicitó apoyo para que fuera considerado para que la comunidad que representa fuera incluida, ya que está muy cerca de varias comunidades que serán beneficiadas.

Respuesta: INDE indicó que debe esperar a los futuros estudios para que sean incluidos durante el desarrollo del presente Proyecto. En los estudios será determinado la viabilidad de extender el ramal de electrificación hacia la comunidad.

Figura 3: Actividad de socialización, Santa Cruz Barillas



Figura 4: Actividad de socialización (2), Santa Cruz Barillas



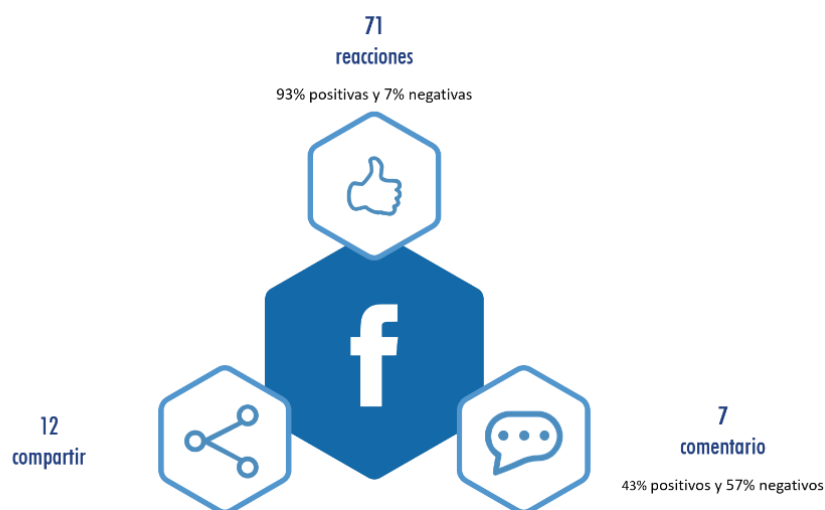
Análisis de aceptación del Proyecto en redes sociales

El pasado martes 22 de septiembre del presente año, la Municipalidad de Santa Cruz Barillas realizó una publicación en su página de Facebook (<https://bit.ly/309KU0I>) en donde presentó información relevante del PIER, así como de la actividad presencial de socialización realizada en la municipalidad. En la publicación se observan fotografías de las personas que participaron en la actividad, así como una breve descripción de las gestiones realizadas por el alcalde y del procedimiento que se estará realizando para viabilizar el financiamiento de los proyectos de electrificación a través del BID.

Tres días después de haber realizado la publicación, se observa que el 93% de los usuarios que reaccionaron a la publicación muestran una actitud positiva, esto corresponde a 66 usuarios; mientras que 6 usuarios muestran una actitud de asombro y escepticismo; esto corresponde al 7% restante.

La publicación ha sido compartida por 12 usuarios y se han registrado 7 comentarios; en estos se evidencia que 3 usuarios están de acuerdo con el Programa, mientras que los 4 usuarios restantes expresan desconfianza y críticas respecto a las gestiones realizadas por el alcalde y a la procedencia de los fondos que serán utilizados para financiar el Programa.

Gráfica 3. Resumen de interacción en redes sociales, Santa Cruz Barillas



3.2. Cobán

Participación

Taller de capacitación de gestores sociales

Durante el evento del taller de capacitación de socialización que se llevó a cabo en el municipio de Cobán, se registró la asistencia de los gestores sociales encargados y representantes de las 107 comunidades que serán beneficiadas por el Proyecto. En la siguiente tabla se detalla las instituciones que participaron en el evento y la cantidad de representantes.

Tabla 7: Asistentes al taller de capacitación, Cobán

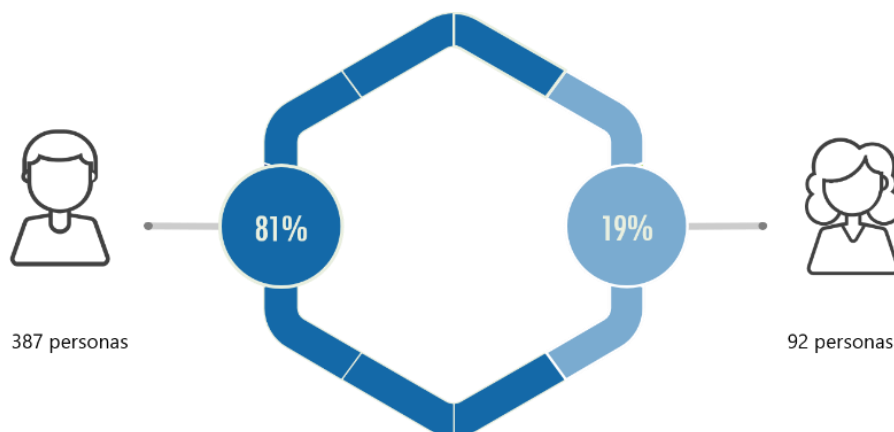
INSTITUCIÓN	CANTIDAD
Gestores municipales	14 ¹
Municipalidad de Cobán	3
Ministerio de Energía y Minas (MEM)	1
INDE	6
INAF GROUP	1

Socialización en las comunidades participantes

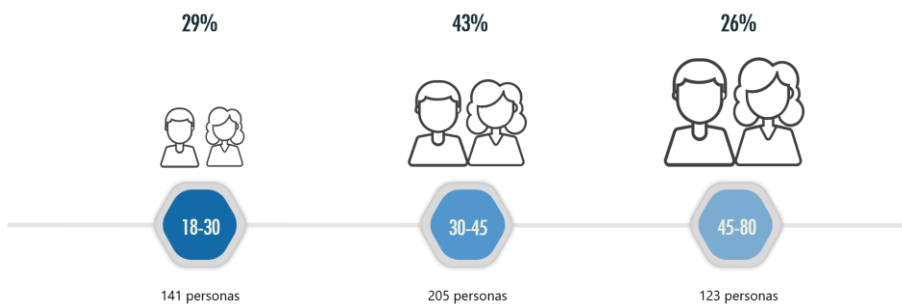
A la actividad de socialización presencial en sitio participaron 387 hombres y 92 mujeres que tenían entre 19 y 76 años. En los siguientes gráficos se presenta la distribución por género, edad y etnia. Cabe mencionar que el 2% de los participantes no indicó su edad en el registro de asistencia, y el 29% no indicó el grupo étnico al que pertenecen.

¹ Solamente 9 gestores eran los encargados de las áreas de las comunidades pertenecientes al Proyecto.

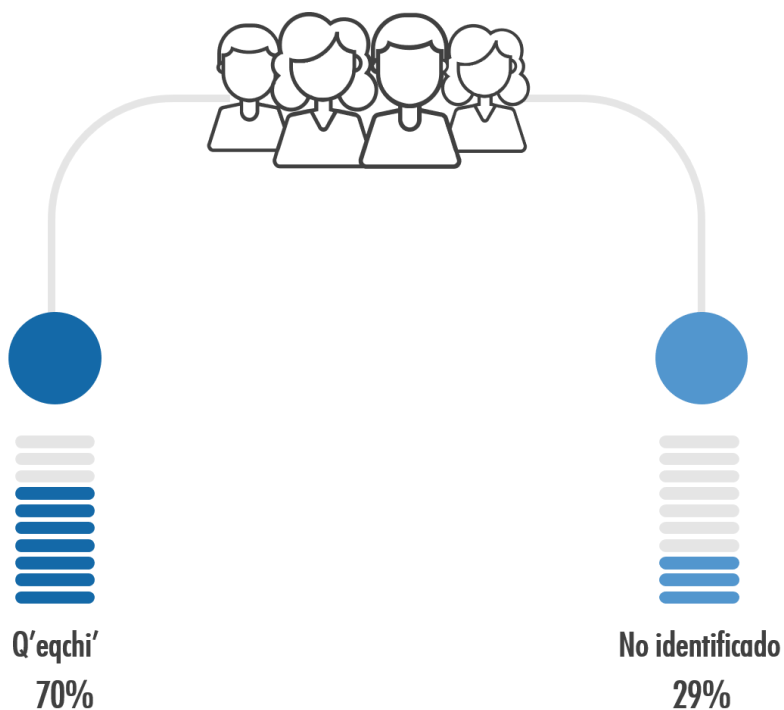
Gráfica 4. Distribución por género de los participantes, Cobán



Gráfica 5. Distribución de edad de los participantes, Cobán



Gráfica 6. Distribución de etnia de los participantes, Cobán



Desarrollo de las sesiones

Socialización con gestores sociales municipales

El proceso capacitación de los gestores sociales municipales se realizó acorde a la metodología descrita anteriormente. El concejal primero, Ariel Hasse, de la Municipalidad de Cobán, fue el moderador principal. La capacitación del proceso de socialización estuvo dirigida por la empresa consultora INAF GROUP con el apoyo de la División de Organización Social de Proyectos (DOSODEP) del INDE. A continuación, se muestra una descripción de la agenda de las actividades realizadas, así como la duración de cada una:

Tabla 8: Agenda proceso de socialización – taller capacitación gestores

HORARIO	ACTIVIDAD	RESPONSABLES	INSTITUCIÓN
9:00 a 9:30	Toma de temperatura y aplicación de gel		Municipalidad Cobán
9:30 a 10:00	Registro de participantes	Dayli Alvarado	INDE
9:30 a 10:15	Bienvenida y apertura	Ariel Hasse	Municipalidad Cobán
10:15 a 10:25	Presentación de integrantes de la mesa	Ariel Hasse	Municipalidad Cobán
10:25 a 11:25	Información Electrificación Rural	René Girón	INDE
	Información general (pasos a seguir prestamos BID y congreso)		
	Proceso de socialización	Juan Pablo Valle y Geovanna González	INAF GROUP e INDE
	Preguntas y respuestas	René Girón, Juan Pablo Valle y Geovanna González	INAF GROUP e INDE
11:25 a 12:00	Tiempo de refacción	Dayli Alvarado	INDE
12:00 a 12:30	Organización logística de visitas		INDE y gestores municipales

Al finalizar la capacitación, se entregó una carpeta física a cada uno de los gestores sociales, esta contenía:

- Presentación de capacitación
- Formato del trifoliar del Proyecto
- Formato del acta
- Formato del registro de participantes

Adicional, el video de la socialización del Proyecto fue compartido vía WhatsApp a cada uno de los gestores sociales municipales. El video fue compartido en una versión con audio en idioma español y lengua q'eqchi'.

Socialización en comunidades

Los procesos de socialización bajo la metodología presencial en sitio del Proyecto de Cobán – PIER, fueron realizados en diferentes días y horarios según la planificación de visitas realizadas por los gestores sociales municipales acompañados por el INDE. En cada una de las actividades de socialización se contó con la presencia de miembros de la comunidad y miembros del COCODE comunitario.

En cada uno de los procesos de socialización, el gestor social municipal encargado del área, abordó los siguientes temas:

- Características generales del proyecto.
- Posibles impactos socioambientales que pueden generarse durante la ejecución del Proyecto.
- Medios de atención de quejas, reclamos y dudas.

Adicional a los temas abordados, el gestor social municipal utilizó un video (Anexo III) que contiene una descripción de los puntos abordados durante la charla. El video con duración de 6 minutos fue reproducido en grupos de 3 personas,

con audio en q'eqchi' ya que es la lengua maya más hablada en el área de las comunidades en las que se realizará el Proyecto. A continuación, se presenta una breve descripción del contenido del video:

- Descripción del proyecto: (I) principales actividades para llevar a cabo el Proyecto, (II) requisitos de conexión del servicio de energía eléctrica por parte de ENERGUATE, (III) requisitos que debe cumplir el desarrollo del Proyecto, (IV) criterio de exclusión del PIER y (V) ubicación de las comunidades que serán beneficiadas.
- Beneficios del Proyecto.
- Desglose de impactos socioambientales.
- Descripción de medidas socioambientales para mitigar los impactos.
- Explicación del mecanismo de quejas.

Durante el desarrollo del proceso de socialización el gestor social fue el responsable de cumplir la función de moderador, abordar los puntos principales y cumplir con las actividades de la agenda presentada a continuación:

Tabla 9: Agenda proceso de socialización – metodología presencial en sitio

ACTIVIDAD	DURACIÓN	RESPONSABLES
Charla de información del Proyecto	30 minutos	Gestor social
Video	6 a 20 minutos	Gestor social e INDE
Resolución de dudas	30 minutos	Gestor social e INDE
Acta y listado de participantes	20 minutos	Gestor social, INDE y líder COCODE
Entrega de trifoliar informativo	5 minutos	INDE

Durante las visitas realizadas a las áreas de alcance del Proyecto se identificaron nuevas comunidades aledañas a los ramales de electrificación del Proyecto de Cobán. El INDE estableció que estas comunidades deberán ser incluidas dentro del Proyecto, ya que son comunidades que se encuentran muy cerca del ramal y, además, es una forma evitar conflictos sociales ya que, de no ser tomadas en cuenta, podrían generar discordia o desacuerdos que podrían llegar a entorpecer las fases de ejecución del Proyecto. INDE ha considerado lo descrito anteriormente y ha llenado la solicitud respectiva para poder incluir a estas comunidades dentro del alcance del Proyecto.

Resumen de principales preguntas y comentarios

- a. ¿Cuánto durará el Proyecto y cuál es la fecha programada para finalizarlo? INDE preparó un documento en donde colocó la respuesta a esta pregunta; en el documento se encuentran las preguntas frecuentes (Anexo VI) y la respuesta para cada una de ellas.

Respuesta: El proyecto se encuentra en fase de estudios de prefactibilidad o fase de solicitud de préstamo ante del BID. El proyecto debe contar con la aprobación del BID y luego del Congreso de la República de Guatemala. Durante el año 2020 se realizarán las gestiones para conseguir la aprobación del préstamo, y a continuación se iniciará la elaboración de los estudios para poder ejecutar el Proyecto; estos estudios son elaborados por el INDE.

- b. ¿Cuál será el costo del alumbrado público?

Respuesta: La Municipalidad es la entidad responsable de cancelar la cuota del alumbrado público debido a un compromiso que tienen con ENERGUATE.

- c. ¿Quién es el responsable de instalar el contador?

Respuesta: El costo del contador y la instalación será absorbido por ENERGUATE. El usuario únicamente debe realizar las adecuaciones requeridas para que ENERGUATE pueda instalar el contador eléctrico.

- d. Los gestores sociales solicitaron que las visitas que realizará el INDE sean notificadas con antelación y se mencionó que es aconsejable que el personal sea acompañado por intérpretes del área para facilitar la comunicación y evitar posibles mal entendidos.

- e. Uno de los invitados agradeció que se haya completado un proyecto de paneles solares ubicado en un municipio de Cobán.

Figura 5: Taller gestores municipales - Socialización Cobán



Figura 6: Actividad de socialización por parte de gestores municipales e INDE²



² Aldea Chajche Cobán – Ramal I, 63 usuarios.

Figura 7: Actividad de socialización por parte de gestores municipales e INDE³



Figura 8: Actividad de socialización por parte de gestores municipales e INDE⁴



³ Aldea Nuevo Provenir – Ramal II, 113 usuarios.

⁴ Aldea Siguanha I – Ramal Circuito Urbano, 13 usuarios.

3.3. Las Cruces

Convocatoria

La convocatoria de la socialización del Proyecto de Las Cruces se realizó 15 días previos al evento y se extendió de forma directa y física a cada uno de los líderes de los COCODES (Anexo V) de las comunidades que serán beneficiadas por el Proyecto. La entrega de la invitación fue realizada en persona por el personal de la Municipalidad de Las Cruces. Para asegurar la asistencia de las personas invitadas, se realizó un recordatorio por vía telefónica a cada uno de los líderes de COCODES. Adicional a la convocatoria, la Municipalidad de Las Cruces gestionó el transporte sin costo de ida y vuelta para cada uno de los líderes comunitarios y acompañantes.

Participación

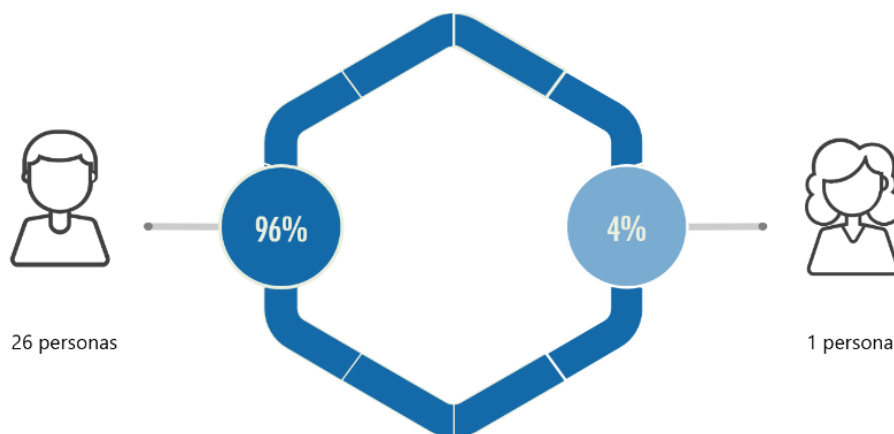
Al evento realizado en el municipio de Las Cruces asistieron líderes de COCODES de las 8 comunidades que serán beneficiadas por el Proyecto. En la siguiente tabla se detallan las instituciones que participaron y la cantidad de representantes de cada una de ellas:

Tabla 10: Asistentes proceso de socialización, Las Cruces

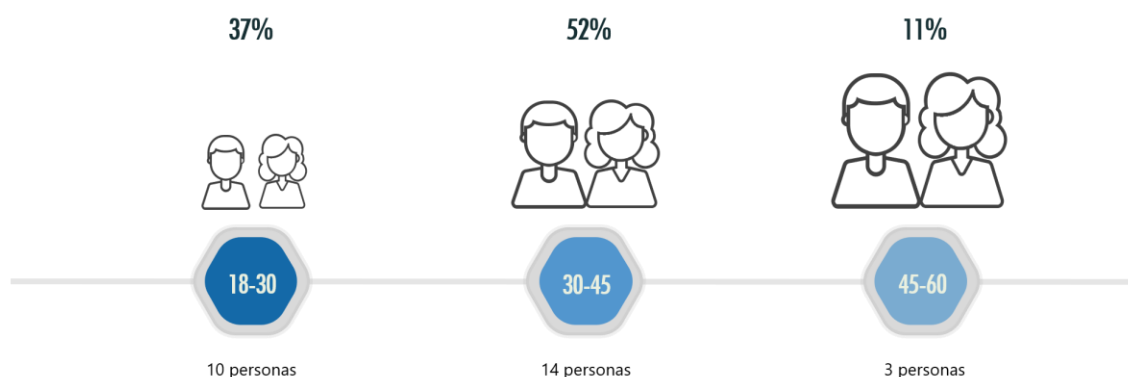
INSTITUCIÓN	CANTIDAD
COCODES de las comunidades	27
Municipalidad de Las Cruces	3
Ministerio de Energía y Minas (MEM)	1
INDE	2
INAF GROUP	2

Durante el desarrollo de la socialización en sitio participaron 26 hombres y 1 mujer. Durante la actividad se evidenció baja asistencia de participantes de la municipalidad debido a casos activos de COVID-19 dentro la institución. Los participantes tenían edades de 23 a 57 años. En los siguientes gráficos se presenta la distribución por género y edad de los participantes registrados:

Gráfica 7. Distribución por genero de los participantes, Las Cruces



Gráfica 8. Distribución de edad de los participantes, Las Cruces



Desarrollo de la sesión

El proceso de socialización inició con el registro de asistencia de los participantes, actividad que estuvo a cargo del INDE. Debido al COVID-19 y a las medidas que la situación amerita, fue tomada la temperatura corporal y se suministró alcohol en gel para desinfectar las manos de cada uno de los participantes. Se corroboró el uso adecuado de mascarilla y si alguno de los participantes no contaba con mascarilla o bien, no era una mascarilla adecuada, se les entregó una mascarilla, previo a ingresar al salón.

A medida que los participantes ingresaban al salón, se entregó un trifoliar informativo a cada uno de ellos (Anexo IV) en el cual se detalla: (I) comunidades que serán beneficiadas, (II) principales riesgos socioambientales y (III) beneficios que conlleva el Proyecto de electrificación.

El alcalde municipal de Las Cruces, Byaron Bernal, estuvo a cargo de dar las palabras de bienvenida, él mencionó la importancia del Proyecto y la manera en que este promueve el desarrollo del municipio.

Posteriormente tomó la palabra el Ing. René Girón, Gerente de la GERO del INDE; él explicó las fases que se estarán realizando durante la ejecución del Proyecto y la importancia de realizar un proceso de socialización de este. Adicional, expuso los diferentes proyectos exitosos que ha ejecutado la GERO del INDE en diferentes comunidades en las cuales han brindado el servicio de energía eléctrica. A continuación, el Ing. René Girón expuso las generalidades del Proyecto y reprodujo un video que contenía: (I) la información del Proyecto, (II) principales beneficios, (III) principales riesgos socioambientales, (IV) medidas de mitigación para contrarrestar los riesgos socioambientales y (V) mecanismo de quejas que pueden utilizar las comunidades.

Posteriormente, se abrió un espacio para responder dudas e inquietudes y escuchar comentarios. Las personas encargadas de responder fueron: (I) Ing. René Girón – INDE, (II) Licda. Geovanna González – INDE y (III) Dr. Byaron Bernal, Alcalde de Las Cruces.

En la segunda fase de socialización, se dio un receso para que refaccionaran todos los participantes. Posteriormente, se organizaron grupos de 2 personas para poder discutir los principales riesgos socioambientales del Proyecto. La actividad fue dirigida por Geovanna González del INDE. Al finalizar la discusión en cada uno de los grupos, se solicitó que cada uno expusiera los principales riesgos socioambientales identificados; dentro de los cuales cabe mencionar:

- Exposición de los beneficios del Proyecto.
- En general, los participantes no mostraron mayor preocupación por los riesgos socioambientales que conlleva la ejecución del Proyecto.

El evento finalizó con la tercera fase, la cual consistió en cerrar el evento mediante la redacción del acta de realización del proceso de socialización. A continuación, se presenta un resumen de la agenda y sus actividades:

Tabla 11: Agenda proceso de socialización, Las Cruces

HORARIO	ACTIVIDAD	RESPONSABLES	INSTITUCIÓN
9:00 a 9:30	Toma de temperatura y aplicación de gel		Municipalidad Las Cruces
9:30 a 10:00	Registro de participantes	Dayli Alvarado	INDE
10:00 a 10:10	Indicaciones COVID-19		Municipalidad Las Cruces
10:10 a 10:20	Bienvenida y apertura	Byaron Bernal	Municipalidad Las Cruces
10:20 a 10:30	Presentación de personal	Byaron Bernal	Municipalidad Las Cruces
PRIMER MOMENTO			
10:30 a 11:10	Información Electrificación Rural	René Girón	INDE
	Información general		
	<ul style="list-style-type: none"> Fases del préstamo Razón de la socialización 		
	Video socialización		
	Preguntas y respuestas	René Girón y Geovanna González	
SEGUNDO MOMENTO			
11:10 a 12:00	Tiempo de refacción	Dayli Alvarado	INDE
	Organización de grupos en 2 comunidades	COCODES	INDE
	Discusión plenaria	Geovanna González	INDE
TERCER MOMENTO			
12:00 a 12:15	Llenado del acta		Municipalidad Las Cruces
12:15	Cierre del evento		Municipalidad Las Cruces

Resumen de principales preguntas y comentarios

- a. ¿Que debe comprar cada familia para tener el servicio de electricidad?

Respuesta: Deben comprar las instalaciones mínimas de dos tomacorrientes y dos focos. INDE explicó que es mejor iniciar con instalaciones mínimas para no tener un consumo alto de energía eléctrica, ya que esto conlleva un pago más alto de tarifa.

- b. ¿Cuánto es la inversión para la columna de ingreso de electricidad que exige de ENERGUATE?

Respuesta: No hay un costo fijo ya que este varía de acuerdo con la persona que trabaje la obra, no obstante, no debería ser un monto mayor a Q 300.00 considerando que la columna será de concreto. De igual forma, puede ser una columna de madera ya que es más económica y es aceptada por ENERGUATE.

- c. ¿Cuánto se pagaría por la tarifa de energía eléctrica?

Respuesta: El pago dependerá del por consumo que tenga cada vivienda. INDE estará impartiendo capacitaciones en cada una de las comunidades en donde indicará cómo pueden ahorrar y reducir el consumo de energía eléctrica. Adicional, se mencionó el beneficio de la tarifa social el cual es subsidiado por el INDE.

- d. ¿En qué fase se encuentra el Proyecto?

Respuesta: Está en la fase de socialización, la cual consiste en divulgar la información y dar a conocer las características principales del Proyecto. Al finalizar esta fase, el Proyecto debe pasar por la aprobación del BID y del Congreso de la República de Guatemala para que pueda ser financiado.

- e. ¿Se considerarán las familias que no son de las comunidades, pero están cerca del Proyecto?

Respuesta: Se deberá evaluar durante los estudios de campo para determinar qué tan lejos están del ramal de electrificación del Proyecto. Lo importante es comunicar al INDE de estas comunidades para que las tomen en cuenta durante la realización de los estudios de campo.

- f. ¿Si es necesario u obligatorio que las personas o familias de las comunidades tengan energía eléctrica?

Respuesta: No es obligatorio, pero es una oportunidad para el desarrollo y seguridad de la comunidad.⁵

Figura 9: Actividad de socialización, Las Cruces



Análisis de aceptación del Proyecto en redes sociales

La Municipalidad de Las Cruces realizó una publicación de socialización del PIER en su página de Facebook el pasado jueves 10 de septiembre: <https://bit.ly/33ZQwMe>. La publicación consta de un video en donde se resume la actividad de socialización presencial por parte del INDE ante los COCODES de las ocho comunidades que se verán beneficiadas.

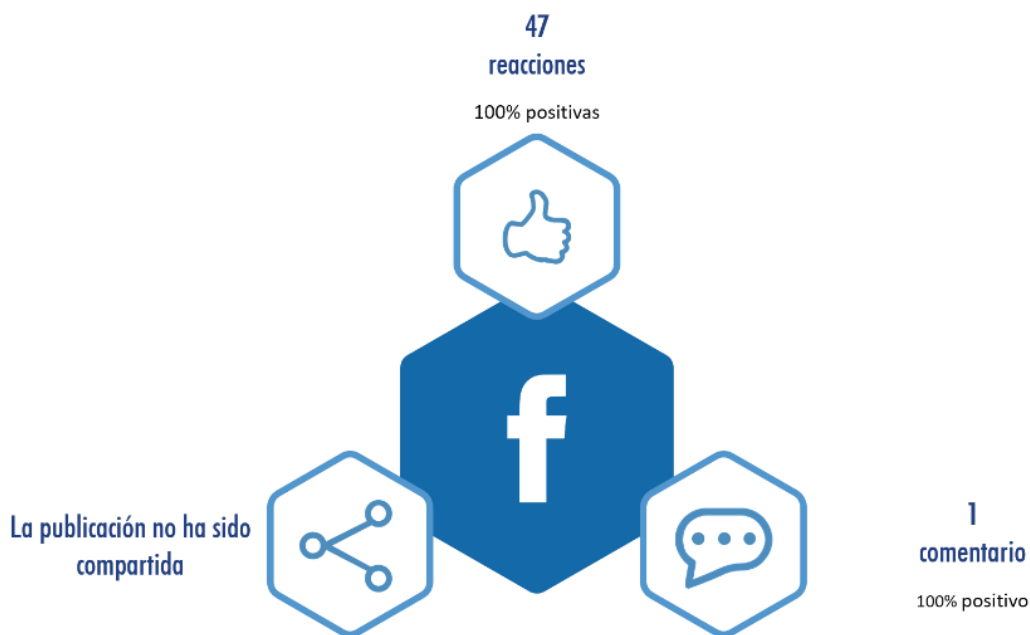
⁵ Existen algunas familias que al parecer no desean el servicio dentro la comunidad. Las comunidades indican que algunos usuarios no desean el servicio de energía eléctrica ya que piensan que es demasiado costoso. La DOSODEP del INDE tiene planificado realizar capacitaciones a estos usuarios para indicar los beneficios económicos del servicio de energía eléctrica (Ej. costo de candelas mensual un aproximado de Q 60.00 contra el costo de tarifa social por consumo mensual de Q 20.00 a Q 30.00)

Figura 10: Comunicación del evento redes sociales, Las Cruces



En la publicación se evidencia que el 100% de las personas que han reaccionado muestran una actitud positiva ante el Proyecto, esto corresponde a un total de 47 usuarios. Asimismo, un usuario expresa su agradecimiento y respuesta positiva a través de un comentario y afirma que el programa mejorará el bienestar de los vecinos.

Gráfica 9. Resumen de interacción en redes sociales, Las Cruces



3.4. Poptún

Convocatoria

La convocatoria de la socialización del Proyecto de Poptún se realizó 14 días previos al evento y se extendió de forma directa y física a cada uno de los líderes de los COCODES (Anexo V) de las comunidades que serán beneficiadas por el Proyecto. La entrega de la invitación fue realizada en persona por el personal de la Municipalidad de Poptún. Para asegurar la asistencia de la mayor parte de personas invitadas, se realizó un recordatorio por vía telefónica a cada uno de los líderes de COCODES. La Municipalidad de Poptún gestionó el transporte sin costo de ida y vuelta para cada uno de los líderes comunitarios y acompañantes.

Adicional a las comunidades invitadas del Proyecto, asistieron un total de 3 comunidades que no pertenecen al Proyecto a solicitar apoyo para que se les tome en cuenta y sean incluidas dentro del alcance. Estas comunidades extras se enteraron del Proyecto por medio de las comunidades que si están dentro del alcance del Proyecto.

Identificación de las partes interesadas

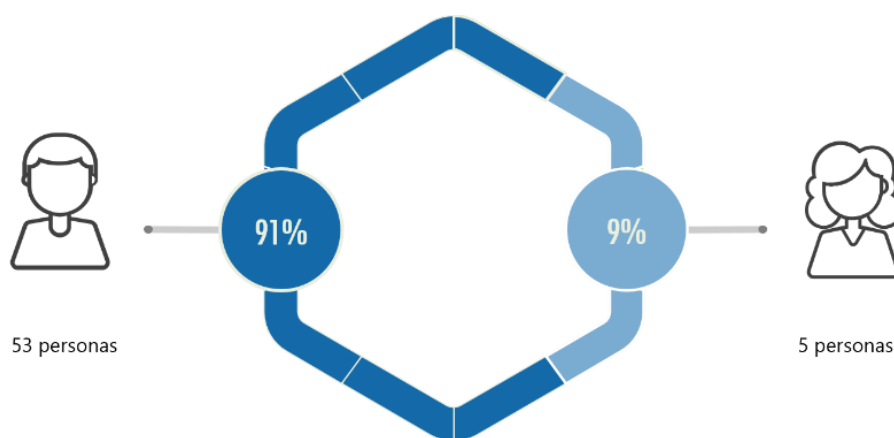
En el evento de Poptún asistieron todos los líderes de COCODES de las 32 comunidades a ser beneficiadas y 3 comunidades interesadas que están fuera del alcance del Proyecto. En la siguiente tabla se detalla las instituciones que participaron en el evento y la cantidad de representantes.

Tabla 12: Asistentes proceso de socialización, Poptún

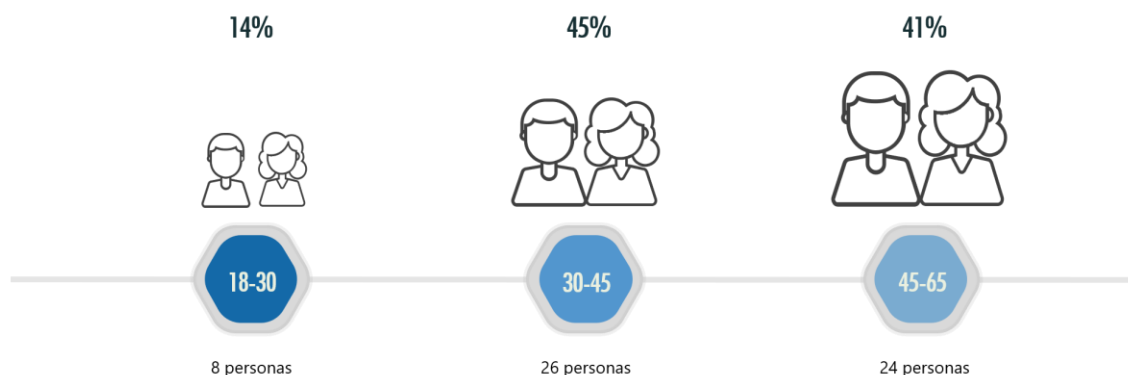
INSTITUCIÓN	CANTIDAD
COCODES de las comunidades	58
Municipalidad de Poptún	3
Ministerio de Energía y Minas (MEM)	1
INDE	2
INAF GROUP	2

Durante el desarrollo de la socialización en sitio participaron 53 hombres y 5 mujeres que tenían de 21 y 65 años. En los siguientes gráficos se presenta la distribución por género y edad de los participantes.

Gráfica 10. Distribución por genero de los participantes, Poptún



Gráfica 11. Distribución de edad de los participantes, Poptún



Desarrollo de la sesión

El proceso de socialización inició con el registro de asistencia de los participantes, actividad que estuvo a cargo del INDE. Debido al COVID-19 y a las medidas que la situación amerita, fue tomada la temperatura corporal y se suministró alcohol en gel para desinfectar las manos de cada uno de los participantes. Se corroboró el uso adecuado de mascarilla y si alguno de los participantes no contaba con mascarilla o bien, no era una mascarilla adecuada, se les entregó una mascarilla, previo a ingresar al salón.

A medida que los participantes ingresaban al salón, se entregó un trifoliar informativo (Anexo IV) en el cual se detalla: (I) comunidades que serán beneficiadas, (II) principales riesgos socioambientales y (III) beneficios que conlleva el programa de electrificación.

El alcalde municipal de Poptún, Dr. Vicente Gil, estuvo a cargo de dar las palabras de bienvenida, él mencionó la importancia del Proyecto y la manera en que este promueve el desarrollo del municipio. El alcalde indicó que gracias al apoyo del diputado Ing. Armando Castillo y al seguimiento que se le ha dado al Proyecto, el mismo ha seguido avanzando.

Posteriormente tomó la palabra el Ing. René Girón, Gerente de la GERO del INDE; él explicó las fases que se estarán realizando durante la ejecución del Proyecto y la importancia de realizar un proceso de socialización de este. Adicional, expuso los diferentes proyectos exitosos que ha ejecutado la GERO del INDE en diferentes comunidades en las cuales han brindado el servicio de energía eléctrica. A continuación, el Ing. René Girón expuso las generalidades del Proyecto y reprodujo un video que contenía: (I) la información del Proyecto, (II) principales beneficios, (III) principales riesgos socioambientales, (IV) medidas de mitigación para contrarrestar los riesgos socioambientales y (V) mecanismo de quejas que pueden utilizar las comunidades.

Posteriormente, se abrió un espacio para responder dudas e inquietudes y escuchar comentarios. Las personas encargadas de responder fueron: (I) Ing. René Girón – INDE, (II) Licda. Geovanna González – INDE, y (III) Dr. Vicente Gil, alcalde de Poptún.

En la segunda fase de socialización, se dio un receso para que refaccionaran los participantes. Posteriormente, se organizaron grupos de 2 personas para poder discutir los principales riesgos socioambientales del Proyecto. La actividad fue dirigida por Geovanna González del INDE. Al finalizar la discusión en cada uno de los grupos, se solicitó que cada uno expusiera los principales riesgos socioambientales identificados; dentro de los cuales cabe mencionar:

- Inquietud respecto al tiempo que tomará el desarrollo del Proyecto y de qué forma ellos pueden apoyar para agilizar el proceso.
- Exposición de los beneficios del Proyecto.
- En general, los participantes no mostraron mayor preocupación por los riesgos socioambientales que conlleva la ejecución del Proyecto.

El evento finalizó con la tercera fase, la cual consistió en cerrar el evento mediante la redacción del acta de realización del proceso de socialización. A continuación, se presenta un resumen de las actividades y duración de estas:

Tabla 13: Agenda proceso de socialización, Poptún

HORARIO	ACTIVIDAD	RESPONSABLES	INSTITUCIÓN
8:15 a 9:00	Toma de temperatura y aplicación de gel		Municipalidad Poptún
8:30 a 9:00	Registro de participantes	Dayli Alvarado	INDE
9:00 a 9:10	Indicaciones COVID-19		Municipalidad Poptún
9:10 a 10:15	Bienvenida y apertura	Dr. Vicente Gil	Municipalidad Poptún
10:15 a 10:25	Presentación de personal	Dr. Vicente Gil	Municipalidad Poptún
PRIMER MOMENTO			
9:30 a 10:20	Información Electrificación Rural	René Girón	INDE
	Información general		
	<ul style="list-style-type: none"> Fases del préstamo Razón de la socialización 		
	Video socialización		
	Preguntas y respuestas	René Girón y Geovanna González	
SEGUNDO MOMENTO			
10:50 a 11:20	Tiempo de refacción	Dayli Alvarado	INDE
	Organización de grupos en 2 comunidades	COCODES	INDE
	Discusión plenaria	Geovanna González	INDE
TERCER MOMENTO			
11:20 a 11:30	Llenado de acta		Municipalidad Poptún
11:30	Cierre del evento		Municipalidad Poptún

Resumen de principales preguntas y comentarios

- a. ¿Como podían las personas de la comunidad apoyar el Proyecto?

Respuesta: No es necesario que el usuario financie algo para ejecutar el Proyecto. El INDE únicamente indicó que es aconsejable que reserven Q. 300.00 para construir la columna y puedan comprar los interruptores y bombillos de la casa.

- b. ¿Las comunidades pueden apoyar dando refacciones a las personas que lleguen a trabajar?

Respuesta: Si pueden apoyar, no obstante, el INDE indicó que, si las comunidades necesitan/desean cobrar por el servicio, pueden hacerlo ya que no es obligación de ellos cubrir con los gastos de alimentación de las personas que estarán ejecutando el proyecto.

- c. ¿En dónde iniciará el proyecto?

Respuesta: Se tienen planteadas dos opciones: (I) Comenzar desde Poptún (centro) o (II) algún otro punto del este u oeste respecto al ramal. Todo dependerá de la carga eléctrica que indicará el punto de toma más adecuado.

- d. Uno de los asistentes indicó que ha estado realizando gestiones directas con el MEM y consultó ¿Cuándo iniciará al proyecto?

Respuesta: Se describieron las fases que se llevarán a cabo previo a iniciar el proyecto; aprobación por parte del BID y del Congreso, por lo tanto, él tiene la libertad de esperar a recibir el servicio cuando el PIER se complete o bien, continuar con las gestiones que estaba realizando ante el MEM para poder tener energía eléctrica.

Puntos varios

- Durante la actividad se presentaron representantes 3 comunidades que no están incluidas dentro del alcance del Proyecto y solicitaron que se les tomase en cuenta. El INDE anotó el nombre de las comunidades para evaluar cuán cerca estarán de los ramales y determinar si pueden incluirse o no dentro del Proyecto.
- El alcalde de un municipio aledaño, San Luis, se presentó cuando estaba finalizando el evento para solicitar que se considerara el municipio que el representa, asimismo, mencionó que en ocasiones anteriores ha solicitado que se instale un ramal de electrificación para las áreas rurales del municipio.

- La municipalidad de Poptún contrató a un intérprete q'eqchi' para traducir la información expuesta durante el evento, considerando que hay algunas personas que no comprenden completamente el español.

Figura 11: Actividad de socialización, Poptún



Análisis de aceptación del Proyecto en redes sociales

El pasado martes 8 de septiembre del presente año, la Municipalidad de Poptún realizó una publicación en su página de Facebook (<https://bit.ly/2HDS3Vy>) en donde compartió información relevante sobre el Proyecto y un breve resumen de los comentarios expresados por los representantes de los COCODES de las comunidades.

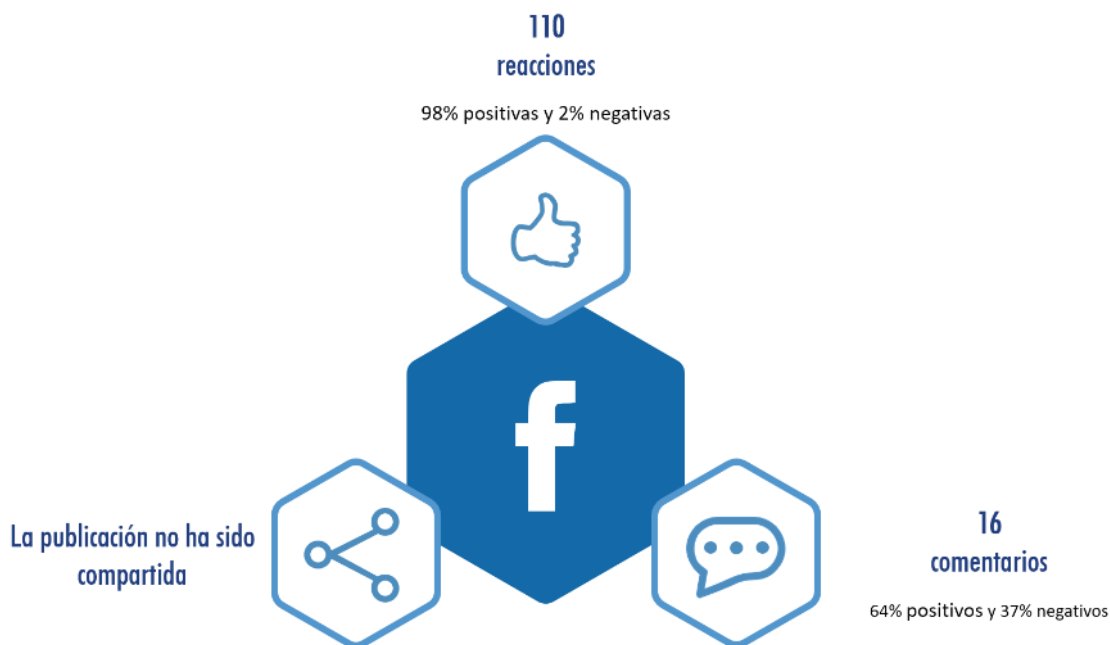
Figura 12: Comunicación del evento en redes sociales, Poptún



En la publicación se evidencia que el 98% de los usuarios que han reaccionado están de acuerdo con el Proyecto ya que presentaron una actitud positiva a la publicación, esto corresponde a un total de 108 usuarios. Mientras que únicamente el 2% muestra una actitud de escepticismo o burla, este porcentaje corresponde a 2 usuarios.

Dos semanas después de haber realizado la publicación se registraron 16 comentarios, entre los cuales 10 usuarios expresan estar de acuerdo con el Proyecto y con las gestiones realizadas por las autoridades que encabezan el Programa. Los usuarios expresan sus felicitaciones y agradecimiento al alcalde del municipio. Por otro lado, en 6 comentarios se evidencia como algunos usuarios expresan desconfianza respecto al Proyecto y otros han utilizado el espacio para compartir la información con otras personas mencionándolas en los comentarios.

Gráfica 12. Resumen de interacción en redes sociales, Poptún



4. MECANISMO DE QUEJAS, COMENTARIOS Y DUDAS

A la fecha no se ha recibido ninguna queja, comentario y/o duda en los medios disponibles.

ANEXO I. ACTA DE REUNIONES

Acta de reunión, Santa Cruz Barillas (1)



MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO,
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.



39

LIBRO DE ACTAS VARIAS

ACTA NUMERO 08-2020.-En el municipio de Barillas, del departamento de Huehuetenango, en Guatemala, el día de hoy veintidós de septiembre del año dos mil veinte, reunidos como COCODES de: Caserío Agua Alegre Frontera, Agua Caliente aldea Nueva Generación, aldea Acalpoxlac, Aldea El Corozo, aldea Esperanza Frontera, Aldea Ixtateco La Paz (Los Achiotres), Aldea Loma Linda La Frontera, Aldea Nueva Reforma Santo Domingo, Aldea Nuevo Maravillas Santo Domingo, Aldea Nuevo Mayapan, Aldea Nuevo Sija Santo Domingo, Aldea Río Azul, Caserío Nuevo San Fernando, Aldea Sinlac Flor Santo Domingo, Caserío Nueva Unión El Paraíso, Caserío Peñas Blancas, Caserío San Gerónimo, Caserío San Juan Tutlac, Caserío Siglo XIX, Caserío Sinlac Esperanza Frontera, Aldea Nuevo Cuchumatán, Aldea Nuevo Malacatán (Rancho Palmeras), Aldea Piedras Blancas, Caserío Las Flores Ixcán (Nuevo Malacatán), Caserío Montequino Nuevo Malacatán, Aldea Centro IV., Aldea Nueva Esperanza Malacatán, Caserío Nuevo Mirador Piedras Blancas, Caserío Centro XII y Caserío San Marcos Malacatán, siendo las ocho horas, se da inicio al proceso de Sociabilización del proyecto de electrificación rural, perteneciente al programa de Infraestructura para la electrificación rural (GU guión L mil cientos sesenta y uno (GU-L 1171). El proceso de Socialización se desarrolló entre la Corporación Municipal del municipio de Barillas, COCODES y el personal del Instituto Nacional de Electrificación – INDE -. Este proyecto es consistente con las leyes de Guatemala y las políticas de salvaguardia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la socialización se realizó de acuerdo a los siguientes puntos: punto uno (1), apertura y explicación sobre el proceso de sociabilización del proyecto de electrificación rural; punto dos (2) Explicación de electrificación rural, el cual beneficia a población de escasos recursos, que no cuenta con servicio de energía eléctrica. Explicación de la construcción del proyecto de electrificación rural, el cual consiste en la instalación de postes en los caminos rurales existentes para llevar el servicio de energía eléctrica a diferentes comunidades del municipio sin pagar los comunitarios por: (I) por el desarrollo del proyecto y (II) los estudios de las líneas de distribución de energía eléctrica; toda vez se cuente con la aprobación del préstamo por parte del Banco y el Congreso de Guatemala y los estudios técnicos favorables. Fue explicado que el desarrollo del proyecto demorará un tiempo hasta que se complementen los diseños y se concluyan las firmas de los contratos. Punto tres (3) Reproducción de video del proyecto de electrificación rural; punto cuatro (4) ronda de preguntas de los participantes hacia los gestores sociales de la Municipalidad, sobre cuestionamientos puntuales del proyecto; punto cinco (5) Explicación de los medios para recibir sugerencias y dudas del proyecto; punto seis (6) preparación del acta en donde como COCODE expresamos nuestra necesidad o no por el posible desarrollo de las obras previstas del proyecto. No habiendo más que hacer constar, se da por finalizado el proceso de sociabilización dos horas después en el mismo lugar y fecha, la que previa lectura, se acepta, ratifica y firma por quienes en ella intervinieron.

Handwritten signatures and official stamps are present at the bottom of the page. The stamps include:

- Municipalidad de Barillas, Departamento de Huehuetenango, 2020-2024.
- Consejo Comunitario de Desarrollo, Aldea Loma Linda, Barillas, Huehuetenango.
- Consejo Comunitario de Desarrollo, Caserío Agua Alegre Frontera, Barillas, Huehuetenango.
- Consejo Comunitario de Desarrollo, Caserío Sinlac Esperanza Frontera, Barillas, Huehuetenango.
- Consejo Comunitario de Desarrollo, Aldea Sinlac, Barillas, Huehuetenango.
- Alcaldía Auxiliar, Aldea Nuevo Cuchumatán, Ixcán Grande, Huehuetenango.

Acta de reunión, Santa Cruz Barillas (2)



MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO,
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.

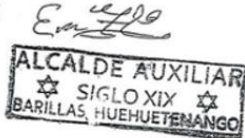


40

LIBRO DE ACTAS VARIAS



AUXILIATURA C: As
Aldea Piedras Blancas
Barillas, Huehuetenango



Acta de reunión, Santa Cruz Barillas (3)



**MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111**

El Infrascrito, Secretario Municipal del municipio de Barillas, departamento de Huehuetenango, CERTIFICA: tener a la vista el libro de Actas Varias actualmente en uso, en el cual se encuentra el acta que, copiada literalmente, dice: ACTA NUMERO 08-2020.-En el municipio de Barillas, del departamento de Huehuetenango, en Guatemala, el día de hoy veintidós de septiembre del año dos mil veinte, reunidos como COCODES de: Caserío Agua Alegre Frontera, Agua Caliente aldea Nueva Generación, aldea Acalpoxlac, Aldea El Corozo, aldea Esperanza Frontera, Aldea Ixtateco La Paz (Los Achiotés), Aldea Loma Linda La Frontera, Aldea Nueva Reforma Santo Domingo, Aldea Nuevo Maravillas Santo Domingo, Aldea Nuevo Mayapan, Aldea Nuevo Sija Santo Domingo, Aldea Río Azul, Caserío Nuevo San Fernando, Aldea Sinlac Flor Santo Domingo, Caserío Nueva Unión El Paraíso, Caserío Peñas Blancas, Caserío San Gerónimo, Caserío San Juan Tutlac, Caserío Siglo XIX, Caserío Sinlac Esperanza Frontera, Aldea Nuevo Cuchumatán, Aldea Nuevo Malacatán (Rancho Palmeras), Aldea Piedras Blancas, Caserío Las Flores Ixcán (Nuevo Malacatán), Caserío Montequino Nuevo Malacatán, Aldea Centro IV., Aldea Nueva Esperanza Malacatán, Caserío Nuevo Mirador Piedras Blancas, Caserío Centro XII y Caserío San Marcos Malacatán, siendo las ocho horas, se da inicio al proceso de Sociabilización del proyecto de electrificación rural, perteneciente al programa de Infraestructura para la electrificación rural (GU guión L mil cientos sesenta y uno (GU-L 1171). El proceso de Socialización se desarrolló entre la Corporación Municipal del municipio de Barillas, COCODES y el personal del Instituto Nacional de Electrificación – INDE -. Este proyecto es consistente con las leyes de Guatemala y las políticas de salvaguardia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la socialización se realizó de acuerdo a los siguientes puntos: punto uno (1), apertura y explicación sobre el proceso de sociabilización del proyecto de electrificación rural; punto dos (2) Explicación de electrificación rural, el cual beneficia a población de escasos recursos, que no cuenta con servicio de energía eléctrica. Explicación de la construcción del proyecto de electrificación rural, el cual consiste en la instalación de postes en los caminos rurales existentes para llevar el servicio de energía eléctrica a diferentes comunidades del municipio sin pagar los comunitarios por: (1) por el desarrollo del proyecto y (II) los estudios de las líneas de distribución de energía eléctrica; toda vez se cuente con la aprobación del préstamo por parte del Banco y el Congreso de Guatemala y los estudios técnicos favorables. Fue explicado que el desarrollo del proyecto demorará un tiempo hasta que se complementen los diseños y se concluyan las firmas de los contratos. Punto tres (3) Reproducción de video del proyecto de electrificación rural; punto cuatro (4) ronda de preguntas de los participantes hacia los gestores sociales de la Municipalidad, sobre cuestionamientos puntuales del proyecto; punto cinco (5) Explicación de los medios para recibir sugerencias y dudas del proyecto; punto seis (6) preparación del acta en donde como COCODE expresamos nuestra necesidad o no por el posible desarrollo de las obras previstas del proyecto. No habiendo más que hacer constar, se da por finalizado el proceso de sociabilización dos horas después en el mismo lugar y fecha, la que previa lectura, se acepta, ratifica y firma por quienes en ella intervinieron. Se ven las firmas y sellos correspondientes.-----
Y, PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE, EN EL MUNICIPIO DE BARILLAS, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO A LOS VEINTIDOS DIAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTE.

Fróebel Baldemar Molina.
SECRETARIO MUNICIPAL.



Vo. Bo.

Melvin Geovanny Barrios Nájera.
Alcalde Municipal Int.



Acta de reunión, Cobán (1)

En el municipio de Cobán departamento de Alta Verapaz, en Guatemala, el día de hoy 01 de septiembre de dos mil veinte, reunidos como COCODE de Saacte, Aldea, siendo las 11:00 horas se da inició al proceso de socialización del proyecto de electrificación rural perteneciente al Programa de Infraestructura para la Electrificación Rural (GU guion L mil ciento setenta y uno (GU-L1171)). El proceso de socialización se desarrolló entre el gestor municipal de Cobán, COCODES y el personal del Instituto Nacional De Electrificación –INDE-. Este proyecto es consistente con las leyes de Guatemala y las Políticas de Salvaguardia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). La socialización se realizó de acuerdo a los siguientes puntos: punto uno (1), apertura y explicación sobre el proceso de sociabilización del proyecto de electrificación rural; punto dos (2), explicación de electrificación rural, el cual beneficia a población de escasos recursos, que no cuentan con servicio de energía eléctrica. Explicación de la construcción del proyecto de electrificación rural el cual consiste en la instalación de postes en los caminos rurales existentes para llevar el servicio de energía eléctrica a diferentes comunidades del municipio, sin pagar los comunitarios por: (I) por el desarrollo del proyecto y (II) los estudios de las líneas de distribución de energía eléctrica; toda vez se cuente con la aprobación del préstamo por parte del Banco y el Congreso de Guatemala y los estudios técnicos favorables. Fue explicado que el desarrollo del proyecto demorará un tiempo hasta que se complementen los diseños y se concluyan las firmas de los contratos; punto tres (3) reproducción de video del proyecto de electrificación rural; punto cuatro (4), ronda de preguntas de los participantes hacia los gestores sociales de la municipalidad, sobre cuestionamientos puntuales del proyecto; punto cinco (5), explicación de los medios para recibir sugerencias y dudas del proyecto; punto seis (6), preparación del acta en donde como COCODE expresamos nuestra necesidad o no por el posible desarrollo de las obras previstas del proyecto.

No habiendo nada más que hacer constar, se da por finalizado el proceso de sociabilización a las 11:30 horas en el mismo lugar y fecha.

F. 
Julio Roberto Log
Presidente COCODE




Firma de los participantes o huella

Acta de reunión, Cobán (2)

En el municipio de Cobán departamento de Alta Verapaz, en Guatemala, el día de hoy 01/09/2020, de dos mil veinte, reunidos como COCODE de Casario Yalcata, siendo las 13:00, horas se da inició al proceso de socialización del proyecto de electrificación rural perteneciente al Programa de Infraestructura para la Electrificación Rural (GU guion L mil ciento setenta y uno (GU-L1171)). El proceso de socialización se desarrolló entre el gestor municipal de Cobán, COCODES y el personal del Instituto Nacional De Electrificación –INDE-. Este proyecto es consistente con las leyes de Guatemala y las Políticas de Salvaguardia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). La socialización se realizó de acuerdo a los siguientes puntos: punto uno (1), apertura y explicación sobre el proceso de sociabilización del proyecto de electrificación rural; punto dos (2), explicación de electrificación rural, el cual beneficia a población de escasos recursos, que no cuentan con servicio de energía eléctrica. Explicación de la construcción del proyecto de electrificación rural el cual consiste en la instalación de postes en los caminos rurales existentes para llevar el servicio de energía eléctrica a diferentes comunidades del municipio, sin pagar los comunitarios por: (I) por el desarrollo del proyecto y (II) los estudios de las líneas de distribución de energía eléctrica; toda vez se cuente con la aprobación del préstamo por parte del Banco y el Congreso de Guatemala y los estudios técnicos favorables. Fue explicado que el desarrollo del proyecto demorará un tiempo hasta que se complementen los diseños y se concluyan las firmas de los contratos; punto tres (3) reproducción de video del proyecto de electrificación rural; punto cuatro (4), ronda de preguntas de los participantes hacia los gestores sociales de la municipalidad, sobre cuestionamientos puntales del proyecto; punto cinco (5), explicación de los medios para recibir sugerencias y dudas del proyecto; punto seis (6), preparación del acta en donde como COCODE expresamos nuestra necesidad o no por el posible desarrollo de las obras previstas del proyecto.

No habiendo nada más que hacer constar, se da por finalizado el proceso de sociabilización a las 14:00 horas en el mismo lugar y fecha.


Eduardo Rav
Presidente COCODE



Firma de los participantes o huella

Acta de reunión, Cobán (3)

En el municipio de Cobán departamento de Alta Verapaz, en Guatemala, el día de hoy 7 septiembre, de dos mil veinte, reunidos como COCODE de Caserio San Luis Chicoyou, siendo las 8:00 horas se da inició al proceso de socialización del proyecto de electrificación rural perteneciente al Programa de Infraestructura para la Electrificación Rural (GU guion L mil ciento setenta y uno (GU-L1171)). El proceso de socialización se desarrolló entre el gestor municipal de Cobán, COCODES y el personal del Instituto Nacional De Electrificación –INDE-. Este proyecto es consistente con las leyes de Guatemala y las Políticas de Salvaguardia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). La socialización se realizó de acuerdo a los siguientes puntos: punto uno (1), apertura y explicación sobre el proceso de sociabilización del proyecto de electrificación rural; punto dos (2), explicación de electrificación rural, el cual beneficia a población de escasos recursos, que no cuentan con servicio de energía eléctrica. Explicación de la construcción del proyecto de electrificación rural el cual consiste en la instalación de postes en los caminos rurales existentes para llevar el servicio de energía eléctrica a diferentes comunidades del municipio, sin pagar los comunitarios por: (I) por el desarrollo del proyecto y (II) los estudios de las líneas de distribución de energía eléctrica; toda vez se cuente con la aprobación del préstamo por parte del Banco y el Congreso de Guatemala y los estudios técnicos favorables. Fue explicado que el desarrollo del proyecto demorará un tiempo hasta que se complementen los diseños y se concluyan las firmas de los contratos; punto tres (3) reproducción de video del proyecto de electrificación rural; punto cuatro (4), ronda de preguntas de los participantes hacia los gestores sociales de la municipalidad, sobre cuestionamientos puntales del proyecto; punto cinco (5), explicación de los medios para recibir sugerencias y dudas del proyecto; punto seis (6), preparación del acta en donde como COCODE expresamos nuestra necesidad o no por el posible desarrollo de las obras previstas del proyecto.

No habiendo nada más que hacer constar, se da por finalizado el proceso de sociabilización a las 7:30 horas en el mismo lugar y fecha.



Acta de reunión, Cobán (4)

En el municipio de Cobán departamento de Alta Verapaz, en Guatemala, el día de hoy uno de septiembre de dos mil veinte, reunidos como COCODE de Nimlasayub, siendo las 9:30 AM, horas se da inició al proceso de socialización del proyecto de electrificación rural perteneciente al Programa de Infraestructura para la Electrificación Rural (GU guion L mil ciento setenta y uno (GU-L1171)). El proceso de socialización se desarrolló entre el gestor municipal de Cobán, COCODES y el personal del Instituto Nacional De Electrificación –INDE-. Este proyecto es consistente con las leyes de Guatemala y las Políticas de Salvaguardia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). La socialización se realizó de acuerdo a los siguientes puntos: punto uno (1), apertura y explicación sobre el proceso de sociabilización del proyecto de electrificación rural; punto dos (2), explicación de electrificación rural, el cual beneficia a población de escasos recursos, que no cuentan con servicio de energía eléctrica. Explicación de la construcción del proyecto de electrificación rural el cual consiste en la instalación de postes en los caminos rurales existentes para llevar el servicio de energía eléctrica a diferentes comunidades del municipio, sin pagar los comunitarios por: (I) por el desarrollo del proyecto y (II) los estudios de las líneas de distribución de energía eléctrica; toda vez se cuente con la aprobación del préstamo por parte del Banco y el Congreso de Guatemala y los estudios técnicos favorables. Fue explicado que el desarrollo del proyecto demorará un tiempo hasta que se complementen los diseños y se concluyan las firmas de los contratos; punto tres (3) reproducción de video del proyecto de electrificación rural; punto cuatro (4), ronda de preguntas de los participantes hacia los gestores sociales de la municipalidad, sobre cuestionamientos puntales del proyecto; punto cinco (5), explicación de los medios para recibir sugerencias y dudas del proyecto; punto seis (6), preparación del acta en donde como COCODE expresamos nuestra necesidad o no por el posible desarrollo de las obras previstas del proyecto.

No habiendo nada más que hacer constar, se da por finalizado el proceso de sociabilización a las doce horas en el mismo lugar y fecha.


Firma de los participantes o huella



Acta de reunión, Cobán (5)

En el municipio de Cobán departamento de Alta Verapaz, en Guatemala, el día de hoy 7 septiembre, de dos mil veinte, reunidos como COCODE de Comunidad Ainal Xilanche, siendo las 15:17 horas se da inició al proceso de socialización del proyecto de electrificación rural perteneciente al Programa de Infraestructura para la Electrificación Rural (GU guion L mil ciento setenta y uno (GU-L1171)). El proceso de socialización se desarrolló entre el gestor municipal de Cobán, COCODES y el personal del Instituto Nacional De Electrificación -INDE-. Este proyecto es consistente con las leyes de Guatemala y las Políticas de Salvaguardia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). La socialización se realizó de acuerdo a los siguientes puntos: punto uno (1), apertura y explicación sobre el proceso de sociabilización del proyecto de electrificación rural; punto dos (2), explicación de electrificación rural, el cual beneficia a población de escasos recursos, que no cuentan con servicio de energía eléctrica. Explicación de la construcción del proyecto de electrificación rural el cual consiste en la instalación de postes en los caminos rurales existentes para llevar el servicio de energía eléctrica a diferentes comunidades del municipio, sin pagar los comunitarios por: (I) por el desarrollo del proyecto y (II) los estudios de las líneas de distribución de energía eléctrica; toda vez se cuente con la aprobación del préstamo por parte del Banco y el Congreso de Guatemala y los estudios técnicos favorables. Fue explicado que el desarrollo del proyecto demorará un tiempo hasta que se complementen los diseños y se concluyan las firmas de los contratos; punto tres (3) reproducción de video del proyecto de electrificación rural; punto cuatro (4), ronda de preguntas de los participantes hacia los gestores sociales de la municipalidad, sobre cuestionamientos puntuales del proyecto; punto cinco (5), explicación de los medios para recibir sugerencias y dudas del proyecto; punto seis (6), preparación del acta en donde como COCODE expresamos nuestra necesidad o no por el posible desarrollo de las obras previstas del proyecto.

No habiendo nada más que hacer constar, se da por finalizado el proceso de sociabilización a las 16:00 horas en el mismo lugar y fecha.



Firma de los participantes o huella

Acta de reunión, Las Cruces (1)




Municipalidad de Las Cruces

DEPARTAMENTO DE PETÉN
GUATEMALA, C.A.

El infrascrito Secretario Municipal de Las Cruces, Petén, CERTIFICA; que las copias del acta transcrita en el libro de actas varias de la Municipalidad con fecha diez de septiembre del año dos mil veinte, folios 239 y 240 corresponde a la explicación sobre el proceso de Sociabilización Del Proyecto De Electrificación rural en el Municipio de Las Cruces, Departamento de Petén.

Y para los usos legales que a la parte interesada convengan, firmo y sello la presente, en una hoja de papel bond membretada tamaño oficio, en la Cabecera Municipal de Las Cruces, Petén, a los diez días del mes de septiembre del año dos mil veinte.

Manuel Enrique Bolaños Donis
Secretario Municipal



Bayron Bernal Oliva
Alcalde Municipal



"Trabajando por ti con Transparencia"

Calle Principal, Zona 4, Las Cruces, Petén
munilascruces.peten@gmail.com

Acta de reunión, Las Cruces (2)

239

En el municipio de Las Cruces departamento de El Peten, en Guatemala, en día de hoy 10 de septiembre del dos mil veinte, reunidos como COCODE de: Caserio Armenia, caserio el Pato, caserio el sacrificio, caserio la Barradilla, caserio San Luis Buena fe, caserio Sum Miguel los Angeles, caserio Lagunas Itzoch, caserio Keramo, siendo las 9:30 horas se da inicio al proceso de socialización del proyecto de electrificación rural perteneciente al Programa de Infraestructura para la electrificación rural (GU-GRU-1 mil ciento setenta y uno (GU-L1171)). El proceso socialización se desarrollo entre la corporación municipal de Las Cruces, COCODES y el personal del instituto nacional de electrificación -INDE-. El proyecto es consistente con las leyes de Guatemala y las políticas de salvaguardia del Banco Interamericano de desarrollo (BID). La socialización se realizó de acuerdo a los siguientes puntos: Punto uno (1) apertura y explicación sobre el proceso de socialización del proyecto de electrificación rural, Punto dos (2) explicación de electrificación rural el cual beneficia a la población de escasos recursos, que no cuentan con un servicio de energía eléctrica. Explicación de la construcción del electrificación rural el cual consiste en la instalación de postes en los caminos rurales existentes para llevar el servicio de energía eléctrica a diferentes comunidades del municipio, sin pagar los comunitarios por: (1) por el desarrollo del proyecto y (11) los estudios de la línea de distribución de energía eléctrica; también se cuenta con la aprobación del préstamo por parte del banco y el congreso de Guatemala y los estudios técnicos favorables. Fue explicado que el desarrollo del proyecto demorara un tiempo hasta que se complementen los diseños.

Acta de reunión, Las Cruces (3)

240



y se concluyan las firmas de los contratos; punto tres (3) reproducción de video del proyecto de electrificación rural; punto cuatro (4), ronda de preguntas de los participantes hacia los gestores sociales de la municipalidad, sobre cuestionamientos puntuales del proyecto; punto cinco (5), explicación de los medios para recibir sugerencias y dudas del proyecto; punto seis (6), preparación del acta en donde como colode expresamos nuestra necesidad por el posible desarrollo de las obras previstas del proyecto. No habiendo mas que hacer constar, se da por finalizado el proceso de socialización a las 12:00, horas en el mismo lugar y fecha. - - - - -

Acta de reunión, Poptún (1)

160	<p>ACTA No. 35-2020</p> <p>En el municipio de Poptún, departamento de Petén, siendo nueve horas del día martes ocho de septiembre del año dos mil veinte, reunidos en el salón Municipal de este municipio, reunión presidida por el señor: Alcalde Municipal Dr. Vicente Alfredo Gál Castiella, contándose con la presencia de las siguien- tes personas: en representación de Gerencia de Electrificación Rural y Obras; Ing. René Chacón y Giovanna González, Repre- sentante Banco Interamericano de Desarrollo BID, Ing. Luis Sánchez e Ing. Jireto de León, representante de: Ministerio de Energía y Minas, Ing. Juan Valle; en representación del Ing. Armando Cas- tillo; Edlin de Jesús; Presidentes de cocopes de las siguientes comunidades: Caserio El Ceibo; Imber Maldonado, Caserio Santa María Sechach, Santiago Tec, Caserio Santa Marta El Mirador; Francisco- Choc Moaz, Caserio Nueva Santa Rosa; Isaac Ramírez, Caserio Santa Amelia; Jeremías Choc Moaz; Caserio El Achiotul; Domingo Pelaez Herrera; y Jenny Amelitis González y González; Caserio Esqui- pulas; Juan Ical coal, Caserio Las Flores Machaca III; Pablo Teiric coal, Caserio San Antonio Machaca III; Fernando Veliz Palencia, case- rio Santa María Sechach; Caserio Tec Teulum-Macalte Comunitario, Caserio Río Coezal; Carlos Choj Conti, Caserio El Espolon; Elfielo Ipiño Ortiz, Caserio La Providencia; Mateo Cac Ax, Caserio San Pablo Chingaj; Samuel Choc Aax, Caserio Chilav II; Marvin Aolondo Mishi Gómez, Caserio Chingaj; Santiago Tot Choc, Caserio San Pablo Chingaj; Pablo Tox Chocaj, Caserio Chilav II; Gustavo Al- clana Morales, Caserio San José Machaca III, Carlos Tzul Choc, Caserio Chingaj; Cruz Enrique Mo Choc, Caserio Nueva Alianza; Eduardo Enrique Tzir Acte, Caserio San Marcos; Pedro Chocaj Choc Caserio El Triunfo; Carlos Arnulfo Vásquez, y Sender Vinicio Alvarez, Caserio Concomá; Felipe Cac Tzir; Caserio La Benclion; Leopoldo Chub Chiquin, Caserio Chopayal; Roberto Monelez; Caserio Juhali Bravo; José Mucu Pop, Caserio Santa Amelia; Vinicio Choc Chub, Caserio San Pablo Chingaj; Federico Coal Xul Caserio El Caobaj; Cesar Augusto Zaca- rras, Caserio La Benclion; Sabinu Ical Xul, Caserio Guacaca Dios; Manuel Choc Tupil, y Julio Ché, y Secretario Municipal, quien deja legal constancia de lo siguiente.</p>
-----	---

PRIMERO: El Alcalde Municipal da la bienvenida a los presentes agradeciendo la asistencia a la presente reunión donde se da inicio al proceso de socialización del proyecto de electrificación rural perteneciente al Programa de Infraestructura para la Electrificación Rural (GU-QUIN L mil ciento setenta y uno (GU-L 1171)).

SEGUNDO: El Lic. Edin de Jesús en representación del Ing. Armando Castillo; Tercer Vicepresidente del Congreso de la República; quien apoyado desde el inicio de gestión de este proyecto; El Lic. Edin de Jesús, felicitó al Alcalde Municipal por la ardua labor en gestionar el proyecto de electrificación en 32 comunidades de este municipio; agradeciendo la asistencia de cada líder comunitario ya que con ello se demuestra la necesidad que hay de la introducción de la energía eléctrica; respaldando con su presencia dicho proyecto.

TERCERO: El Lic. René Chacón; en representación del Instituto Nacional de Electrificación -INDE- dando a conocer el proceso de socialización se desarrolló entre la Corporación Municipal de Apurim, Cocobes y el personal del Instituto Nacional de Electrificación -INDE- Este proyecto es consistente con las leyes de Guatemala y las Políticas de Salvaguardia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). La socialización se realizó de acuerdo a los siguientes puntos: punto uno (1) apertura y explicación sobre el proceso de socialización del proyecto de electrificación rural; punto dos (2) Explicación de electrificación rural, el cual beneficia a población de escasos recursos, que no cuentan con servicio de energía eléctrica. explicación de la construcción del proyecto de electrificación rural el cual consiste en la instalación de postes en los caminos rurales existentes para llevar el servicio de energía eléctrica a diferentes comunidades del municipio, sin pagar los comunitarios por: I) Por el desarrollo del proyecto y II) los estudios de las líneas de distribución de energía eléctrica; toda vez se cuenta con la aprobación del prestatario por parte del Banco y el Congreso de Guatemala y los estudios técnicos favorables. Se explica que el desarrollo del proyecto demorará un tiempo hasta que se complementen los diseños y se anexen las firmas de los contratistas; punto tres (3) reproducción de video del proyecto de electrificación rural; punto cuatro (4) Ronda de preguntas de los participantes hacia los gestores sociales de la Municipalidad, sobre cuestionamientos puntuales del proyecto; punto cinco (5) Explicación de los medios para recibir sugerencias y dudas del proyecto; punto seis (6) Preparación del acta

Acta de reunión, Poptún (3)

162

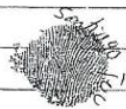
endonde como cocode expresamos nuestra necesidad o no por el posible desarrollo de las obras previstas del proyecto.

CUARTO: No habiendo nada más que hacer constar, se da por finalizado el proceso de socialización a las diez horas con cincuenta y cinco minutos en el mismo lugar y fecha de su inicio, firmando para legal constancia los que en ella intervinimos.
Doy fe.

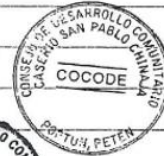
Cesareo Tec Tzela



Vicente Alfredo Castillo
ALCALDE MUNICIPAL 2020-2024
MUNICIPALIDAD DE POPTUN, PETEN



Pablo Tox Chocoj



Sabino Ical



Santiago Tut choc



Pablo Tzitz'cal



Francisco Choc maiz

Juan Ical caa



Acta de reunión, Poptún (4)

163

~~Carlos T. 41~~
José Asig
Mateo R. X
Lucas Can T. 41
Gustavo Aldana
Manuel Chac Tupil
Carlos Arnoldo Vasquez
Sander Alvares
Roberto Mendez
Tomas Cac Mac
Gerardo Cosen
Eladio J. Piña

CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
CASERIO
COCODE
RIO COROZAL, POPTUN, PETEN

COMITADIA GENERAL DE CUENTAS
DELEGACION PETEN
GUATEMALA, C.A.

CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
COCODE
CASERIO EL JABALI
POPTUN, PETEN

CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
PRESIDENTE
SAN JOSE LA MACHETA III OTTON

CASERIO LA PROVIDENCIA
ALCALDE
COMUNITARIO
POPTUN, PETEN

CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
CASERIO SANTA ANA
POPTUN, PETEN

CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
COCODE
CASERIO NACIMIENTO ORIENTAL
POPTUN, PETEN

CASERIO SAN MARCOS
ALCALDE
COMUNITARIO
POPTUN, PETEN

CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
COCODE II NIVEL
MICROREGIONES
POPTUN, PETEN




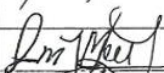
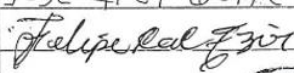




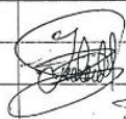





CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
CASERIO GRACIAS A
N.C.S.
POPTUN, PETEN

CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
CASERIO
COCODE
EL TRIUNFO
POPTUN, PETEN

ALCALDE COMUNITARIO
CASERIO EL CHAPAYAL
POPTUN, PETEN

CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO
COCODE
CASERIO EL ESPOLON
POPTUN, PETEN

Acta de reunión, Poptún (5)

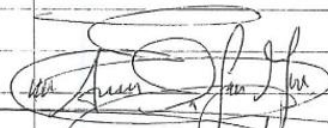
164	 
	  COCODE Caserio La Ceiba
	Jose Luis Quitz  
	  Cesar Jacarón 
	 Jeremías Chuc Secretario Cocode Santa Amelia.
	of V.P.
	 
	Jenny Amarellys González
	 Domingo Pelaez Herrera Caserio el Anjoal.
	Isaac Ramirez 
	Luis Alfredo Sanchez IRAF Group BID  08-09-20

Acta de reunión, Poptún (6)


165



Jetro Otaniel de León con
INAF GROUP
08-09-2020


Edin de Jesús
Asesor Parlamentario
Del Diputado Armando Castillo.


Octavio López Guerra




Caserio Nacimiento Oriental


San Salvador Valle
MEM


COCODE


Freddy Torres
DMP


René Girón Calajés
Gerente GERD



Licda. Hilda Solís Aceituno
Secretaria Municipal

RAZON: La Infrascrita Secretaria Municipal del municipio de Poptún, Departamento de Petén, por medio de la presente **CERTIFICA:** Que la hoja fotocopiada que se antecede, es **AUTÉNTICA** por haber sido tomada en mi presencia el día de hoy de su original, Acta No. 35-2020, folios 160 al 165, del libro No. 22 de Actas Varias Municipales, en fe de lo cual, sello y firmo, Poptún, Petén, a los ocho días del mes de septiembre del año dos mil veinte.

ANEXO II. LISTADO DE ASISTENCIA

Listado de asistencia, Santa Cruz Barillas (1)

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL



Lugar: Santa Cruz Barillas Fecha: 22-09-2020
Responsable: Carlos Humberto Prada Mamigua INOE

NOMBRE	GENERO	EDAD	DPI	COMUNIDAD	ETNIA	FIRMA
Andrés Alonso Lucás	M	32		Caserío La Lucha Villa Laura		[Firma]
Mateo Alonso y Alonso	M	28		Caserío La Lucha Villa Laura		[Firma]
Mateo Sebastián Francisco	M	25		Caserío Nuevo Progreso Siglo XX		[Firma]
Alonso Pérez Ramírez	M	40		Caserío Centro XII		[Firma]
Carlos Alexander Pascual Antonio	M	23		Caserío Centro XII		[Firma]
Ernesto Teo de León	M	26		Caserío Puñas Blancas		[Firma]
Elias Mateo Domingo	M	39		Caserío Puñas Blancas		[Firma]
Juan Francisco Pedro	M	50		Aldea Nueva Maya		[Firma]
Lucas Gómez Jacinto	M	44		Aldea El Corozo		[Firma]
Isaías Diego Mateo Antonio	M	30		Caserío San Felipe Gajchen		[Firma]
Mateo Juan Sebastián	M	46		Caserío Nueva Unión Las Palmas		[Firma]
Nicolás Francisco	M	32		Caserío Agua Caliente		[Firma]
Sebastián Francisco Hunuk	M	50		Caserío San Pedro Monte Negro		[Firma]
Francisco Marcos Miguel	M	45		Caserío Acañoxlac		[Firma]
Pedro Torrez Mendoza	M	20		Caserío Acañoxlac		[Firma]
Eduardo Tomás Francisco	M	55		Caserío Siglo XIX		[Firma]
Arceño López Velázquez	M	53		Aldea Nueva Mamucatan		[Firma]
José Francisco	M	59		Rancho Palmizos		[Firma]
Diego Tomás Pascual	M	48		Caserío Monte Bello		[Firma]
Francisco Pedro Lorenzo	M	47		Caserío Nachbante Yolatizu		[Firma]
Juan Miguel Sue	M	45		Caserío Monte Bello Mamulac		[Firma]
Ramiro Ángel Pérez Cruz	M	57		Caserío Monte Bello Mamulac		[Firma]
Camilo Pérez Morales	M	33		Aldea Mayapan		[Firma]
Diego Ángel Pérez Ortiz	M	32		Aldea Piedras Blancas		[Firma]
Sergio Raúl Jiménez Corado	M	48		Nuevo Maravillas		[Firma]
Pascual Nicolás Miguel	M	30		Caserío Monte Quind		[Firma]
Antonio Cano Juan	M	37		Sinlak Esperanza Frontera		[Firma]
Martín Pérez Pablo	M	52		Aldea Amulco		[Firma]
Tomás Felipe Jugu	M	40		Caserío Centro Cuarto		[Firma]
Marco Ramírez Ramírez	M	37		Caserío Siglo XIX		[Firma]
				Caserío Nueva Reforma		[Firma]

Listado de asistencia, Santa Cruz Barillas (2)

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL



Lugar: Barillas, Huehuetenango Fecha: 22-09-2020
Responsable: INDE

NOMBRE	GENERO	EDAD	DPI	COMUNIDAD	ETNIA	FIRMA
Carlos Alexander Pascual Antonio	M	23		Duñas Blancas		F.M.D.
Edvin Prieto Sanchez Gómez	M	23		Nueva Maravilla		S.D.
Domingo Nicolás Diego Velásquez	M	56		San Juan Tutlac		D. J. J.
Antonio León Antonio	M	60		Amelco		D. J. J.
Filiberto Berduo Lopez	M	49		Caserio Nueva Reforma		F.M.D.
Santos Perez Lopez	M	42		Nueva Reforma Santo Domingo		Santos P.L.
Pedro Sebastian Antonio	M	37		Sinkas Flor Santo Domingo		D. J. J.
Gregorio Carmelo Gomez	M	43		Nueva Union El Paraiso		G. J. J.
Pedro Torres Rabilo	M	43		Nueva Union El Paraiso		Ch. J. J.
Diego Sales Jimenes	M	30		San Marcos Malacatan		D. J. J.
Gabino Sebastian Simon	M	43		Flor Santo Domingo		D. J. J.
Bartolo Lucas Diego Lucas Perez	M	49		Rio Azul		D. J. J.
Fabian Roberto Samayoa	M	46		Santa Maria Tul Huiz		D. J. J.
Pascual Simon Ramirez	M	42		Mirador Piedras Blancas		D. J. J.
Dominga Pascual Francisco	F	23		Municipalidad Barillas		D. J. J.
Maria Seny Pedro Pedro	F	27		Municipalidad Barillas		D. J. J.
Nheysi Lilianna Garcia Co	F	27		Municipalidad Barillas		D. J. J.
Marlen Teresita Molina Méndez	F	26		Municipalidad de Barillas		D. J. J.
Sayra Marisol Barrios	F	30		Municipalidad		D. J. J.
Roberto Pedro Luz	M	45		Rigton cinco		D. J. J.
Yoni Nertali Gomez	M	28		Caserio las Flores		D. J. J.
Domingo Mateo Francisco	M	48		Nuevo Sigra Santo Domingo		D. J. J.

Listado de asistencia, Santa Cruz Barillas (3)

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL



Lugar: Santa Cruz Barillas
Responsable: INDE Fecha: 22-09-2020

NOMBRE	GENERO	EDAD	DPI	COMUNIDAD	ETNIA	FIRMA
Guillermo Francisco Pedro	M	50		Nueva Union Maya	G	[Firma]
Miguel Pedro Francisco	M	54		Siglo XIX		[Firma]
Juan Santizo Pablo	M	49		Aldea San Jose Matbel		[Firma]
Mateo Vernale Mateo	M	30		Casero San Felipe Soche		[Firma]
Pascual Sebastian Mateo	M	49		Casero Agua Caliente		[Firma]
Cristobal Gaspar Hernandez	M	53		El Corozo		[Firma]
Pascual Mario Francisco Jan	M	31		Siglo XIX		[Firma]
Juan Lucas Sanchez	M	53		Acalcoslac		[Firma]
Manuel Mendez Jimenez	M	53		Nuevo Cuchumatlan		[Firma]
Francisco Vives Sebastian	M	57		Monte bello Momolac		[Firma]
Bartholome Silvestre Gomez	M	50		Nueva San Mateo		[Firma]
Pedro Pablo Perez	M	46		Agua Alegre Frontera		[Firma]
Vicente Pascual Baltazar	M	63		Casero Nueve		[Firma]
Juan Gaspar Ramos	M	34		Monte bello Momolac		[Firma]
Francisco Lucas Jimenez	M	58		San Geronimo Aguas		[Firma]
Enrique Otoniel Ordaz	M	33		Esperanza Yamac		[Firma]
Lucas Ramirez Marcos	M	59		Piedras blancas		[Firma]
Noe Mendez Matias	M	36		Piedras blancas		[Firma]
Antonio Diego Bernabe	M	22		Monte Quino		[Firma]
Pedro Francisco Jan	M	38		Aldea Ima Linda la Frontera		[Firma]
Pascual Gomez Francisco	M	28		Playa Men		[Firma]
Julio Juan Mateo	M	32		Monte Negro		[Firma]
Herman Garcia	M	54		Nueva Reforma		[Firma]
Juan Pablo Silvestre	M	21		San Juan Tual		[Firma]
Donato Lucas	M	25		El Ramiso		[Firma]
Simen Peres Ramirez	M	49		Nuevo Cuchumatlan		[Firma]
Alonso Cardonez Velazquez	M	42		San Marcos Matagosa		[Firma]

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL



Lugar: Santa Cruz Barillas Fecha: 22-09-2020
Responsable: Carlos Humberto Pineda Marroquin IX DE

[illegible]

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL



Lugar: Aldea Saacte
Responsable: Johnny Cifuentes

[illegible]

[illegible]

[illegible]

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL



Lugar: COBAN
Responsable: J

NOMBRE	GENERO	EDAD	DPI	COMUNIDAD	ETNIA	FIRMA
Rudy Aracely Cancino Cato	Masculino	23		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Elias Catin POP	Masculino	31		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Hector Osvaldo Cancino	Masculino	40		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Mario Tial Catin	Masculino	30		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Cecilia Cui POP	Masculino	27		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Marjo Ico Tipol	Masculino	29		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Norberto Catin Ico	Masculino	22		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Ahías Chén POP	Masculino	22		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Sergio Elias Paan Chub	Masculino	19		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Suan Hermenegildo Alb. Chub	Masculino	27		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Hugo Maes Carbon	Masculino	34		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Lorenzo Cui	Masculino			Nimlasayub	Q'eqchi'	
German Chub Batz	Masculino	36		Nimlasayub	Q'eqchi'	
Alvaro Xe Mucui	Masculino	35		Chinasayub	Q'eqchi'	
Eduardo Batz Mo	Masculino	42		Chinasayub	Q'eqchi'	
Gerardo Xe POP	Masculino	47		Chinasayub	Q'eqchi'	
Alex Fernando Yat Chub	Masculino	28		Chinasayub	Q'eqchi'	
Rodrigo Yat Macz	Masculino	44		Chinasayub	Q'eqchi'	
Erick Yat	Masculino	44		Chinasayub	Q'eqchi'	
Cesar Amilcar pauchub	Masculino	37		Chinasayub	Q'eqchi'	
Paul Jacir Chub	Masculino	42		Chinasayub	Q'eqchi'	
Marvin Elias Mucui Coc	Masculino	34		Chinasayub	Q'eqchi'	
Erick Catin Yat	Masculino	40		Chinasayub	Q'eqchi'	

[illegible]

Listado de asistencia, Las Cruces

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL



Lugar: Las Cruces, Peten
Responsable: Beatriz González

NOMBRE	GENERO	EDAD	DPI	COMUNIDAD	ETNIA	FIRMA
Elizandro Gonzalez	M	57		El sacrificio		
Santos Idriano Lemus	M	47		El sacrificio		
Elmer Hernandez	M	28		El sacrificio		
Manuel Mez Kal	M	42		San Miguel		
Marcelino Calal Coy	M	42		San Miguel		
Jetro de Luna	M	34		ciudad		
Luis Sanchez	M	26		Ciudad		
Elias Edilberto Ché Cal	M	27		El Pato		
Marvin Ché Cal	M	24		El Pato		
Alonso Si YC	M	43		El Pato		
Victor Aldana	M	42		Municipalidad		
Billy Patricio Madrid	M	25		Municipalidad		
Enrique Teahm Saqui	M	36		La bacadilla		
Jesús bá Coy	M	39		La bacadilla		
Aurilio Zarcas	M	23		La bacadilla		
Isabel S. 1270 Jose	M	40		San Luis buena fe		
Jose Vidal Rodilla	M	37		San Luis buena fe		
Maélio de Jesus Montoya	M	56		San Luis buena fe		
Edwin Rolando del Cid	M	41		Kemane		
Valentin Limatol	M	55		Laguna Ixcach		
Alonso Vargas Ramirez	M	39		Laguna Ixcach		
Edgar Jacobo Lopez	M	45		Laguna Ixcach		
Julio can Chob	M	42		Laguna Ixcach		
Anibal Coy Maquin	M	24		Armenia		
Gregorio Garcia Coy	M	30		Armenia		
Emilio Choc cruz	M	30		Armenia		
Wendy Pinariego Ramirez	F	24		Municipalidad		

Listado de asistencia, Poptún (1)

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL



Lugar: Poptún, Peten
Responsable: Geovanna Gonzalez

29

NOMBRE	GENERO	EDAD	DPI	COMUNIDAD	ETNIA	FIRMA
Cruz Enrique Ma Choc	Masculino	25		Chinaya		Cruz Ma
Domingo Ical Ical	Masculino	22		Esquipulas		Domingo
Carlin Galicia	Femenino	21		Central Poptún		Carlin
Eduardo Enrique Izir acté	Masculino	41		Nuevo aliento		Eduardo
Cesilio Hao Huac	Masculino	51		San Marcos		Cesilio
Pedro Chocoy Choc	Masculino	49		San Marcos		Pedro
Jenny Gonzalez	Femenino	39		La Chotal		Jenny Gonzalez
Carlos Vasquez	Masculino	65		Triunfo		Carlos
Sender Vinicio Alvarez	Masculino	37		Triunfo		Sender
Cesar Augusto Zacarias	Masculino	42		El Caoba		Cesar
Fredy Alonzo	Masculino	40		Municipalidad		Fredy
Luis Gonzalez	Masculino	56		Municipalidad		Luis
Felipe Car Izir	Masculino	51		Concepcion		Felipe
Wendy Tzucos	Femenino	32		Machaquila		Wendy
Andrea Cruz Chuc	Femenino	43		Municipalidad		Andrea
Sabino Ical Xol	Masculino	57		La Bendicion		Sabino
Manuel Choc Tupil	Masculino	42		Gracias a Dios		Manuel Choc
Leopoldo Chub	Masculino	59		La Bendicion		Leopoldo
Nancy Garcia	Femenino	24		Municipalidad		Nancy
Alberto Xux Cal	Masculino	58		Jabali		Alberto
Jose Asig Chelom	Masculino	42		Jabali		Jose Asig
Roberto Mendez Hernandez	Masculino	51		Chapala		Roberto
Jose Saal Che	Masculino	49		Jabali Bravo		Jose Saal
Jose Muc Pop	Masculino	46		Jabali		Jose Muc
Gerardo Coach Cal	Masculino	64		Bichatalito		Gerardo
Vinicio Choc Chub	Masculino	31		Santa amelia		Vinicio
Fernando Caal Xol	Masculino	47		San Pablo Chinaya		Fernando
Gerardo Pacay Choc	Masculino	33		Esquipulas		Gerardo
Guillermo Ico Choc	Masculino	64		Nacimiento Oriental		Guillermo

Listado de asistencia, Poptún (2)

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL



Lugar: Poptún, Peten
Responsable: Geovanna Gonzalez

NOMBRE	GENERO	EDAD	DPI	COMUNIDAD	ETNIA	FIRMA
San Salvador Valle Olia	Masculino	36		MOM	Mestizo	
Daniel Tzitzic caal	Masculino	53		Las Flores masaru 3		
Lucas can Tice	Masculino	45		Santa amelia.		
Imar Maldonado	Masculino	45		La Ceiba		
Luis Alvaro Sanchez	Masculino	26		Capital		
Isidro de Leon	Masculino	34		Capital		
José Trujillo Quitz	Masculino	48		Concama		
Santiago Tec	Masculino	40		santa maria		
Fernando Veliz Palencia	Masculino	39		San Antonio		
Francisco Choc	Masculino	32		santa maria		
Cesareo Tec Tealcum	Masculino	54		Santa maria		
Carlos Choj Comati	Masculino	33		Bio corozal		
Isari Ramirez Uaquez	Masculino	53		Nuevo Santa rosa		
Serenicio Choc Maiz	Masculino	28		Casaria Santa amelia		
Alfido F. G. A.	Masculino	36		Casaria el ESPALON		
Vamingo Pelaez Herrera	Masculino	38		Capital		
Samuel Choc Rax	Masculino	29		San Pablo chinaya		
Juan ical caal	Masculino	48		Esquipulas		
Daniel X Chocoj	Masculino	44		San Pablo chinaya		
Felipe can chulo	Masculino	33		Casaria la Providencia		
Gustavo Aldama	Masculino	56		Chilar II		
Marian Misti Gomez	Masculino	22		Chilar II		
Cedes Tui Choc	Masculino	43		San Jose macheca III		
Santiago Tui	Masculino	45		Chinaya		

REGISTRO PARTICIPANTES
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA Y ELECTRIFICACIÓN RURAL

[illegible]

ANEXO III. VIDEOS DE SOCIALIZACIÓN

Video informativo, Santa Cruz Barillas (español)

<https://www.youtube.com/watch?v=w3s07OrDDzo>

Video informativo, Santa Cruz Barillas (q'anjob'al)

<https://www.youtube.com/watch?v=FJB0SD8vpDs>

Video informativo, Cobán (español)

<https://www.youtube.com/watch?v=W1AAXzyph2A>

Video informativo, Cobán (q'eqchi')

<https://www.youtube.com/watch?v=OTxfTcaNyP0&t=50s>

Video informativo, Las Cruces

<https://www.youtube.com/watch?v=H0q-mlyXHCE>

Video informativo, Poptún

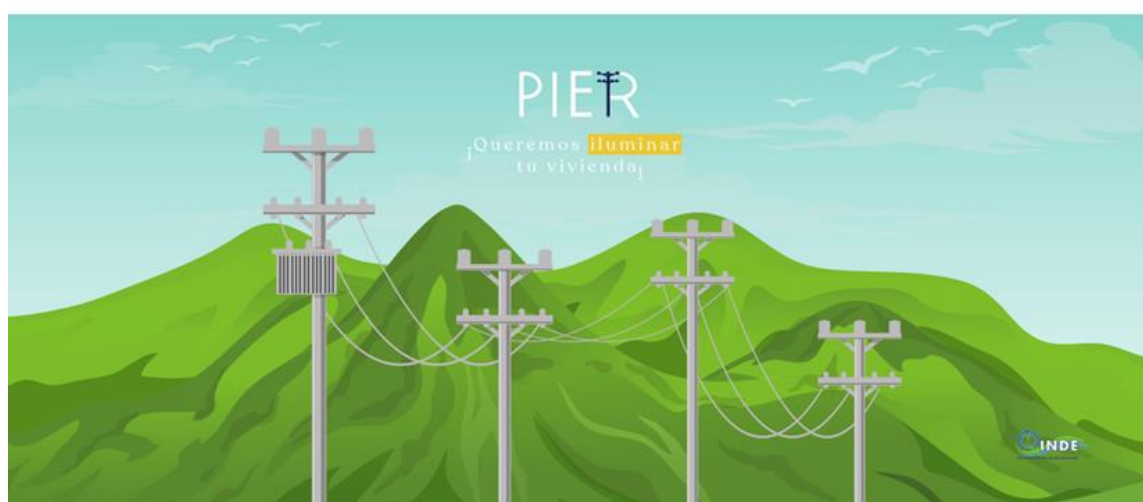
<https://www.youtube.com/watch?v=P80X4LiQ6ak>

POPTÚN

The map illustrates the Pooptún region, featuring a network of roads connecting various communities. Key locations include:

- Caserío San José Nuch'o II**
- Caserío Santa María El Inbarador La Macacha II**
- Caserío San Pedro Macacha II**
- Caserío Las Flores Macacha II**
- Caserío San Antonio Macacha II**
- Caserío Río Blanco**
- Caserío Nacimiento Oriental**
- Caserío Inbaro Bravo**
- Caserío San Marcos**
- Caserío El Cebo**
- Caserío Los Encuentros**
- Caserío Nueva Alianza**
- Caserío Santa Amalia**
- Aldea San Pablo Chimal**
- Caserío Esquipulas**
- Caserío La Providencia**
- Caserío Chimal**
- Caserío El Expon**
- Caserío Chilar II**
- Caserío La Remoción**
- Caserío Gracias a Dios**
- Caserío El Chantal**
- Caserío Nuevo Porvenir**
- Caserío El Achucalito**
- Caserío El Aconetel**
- Caserío Conchual**
- Chimela**
- Aldea Nueva Santa Rosa**

Landmarks include a person carrying a basket of produce, a person working in a field, a person on a horse, and a person on a bicycle. A lightbulb icon is also present, symbolizing an idea or innovation.



PIER
¿TE GUSTARÍA SABER MÁS DEL PIER?
ESCRIBENOS A: ELECTRIFICACIONRURALT@GMAIL.COM
O COMUNICATE AL: 2422-1880
GUATEMALA, 2020

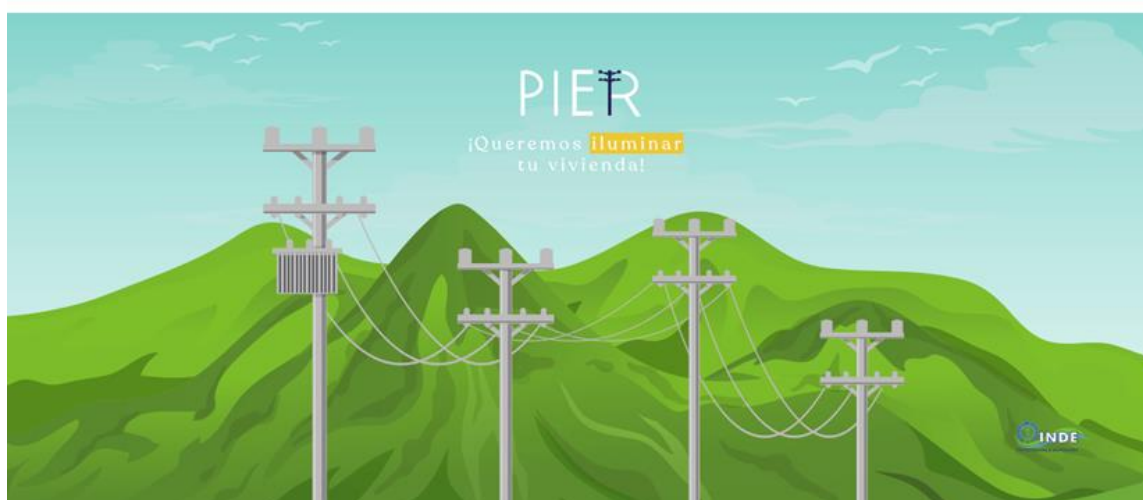


Figura 16: Parte externa trifoliar, Las Cruces

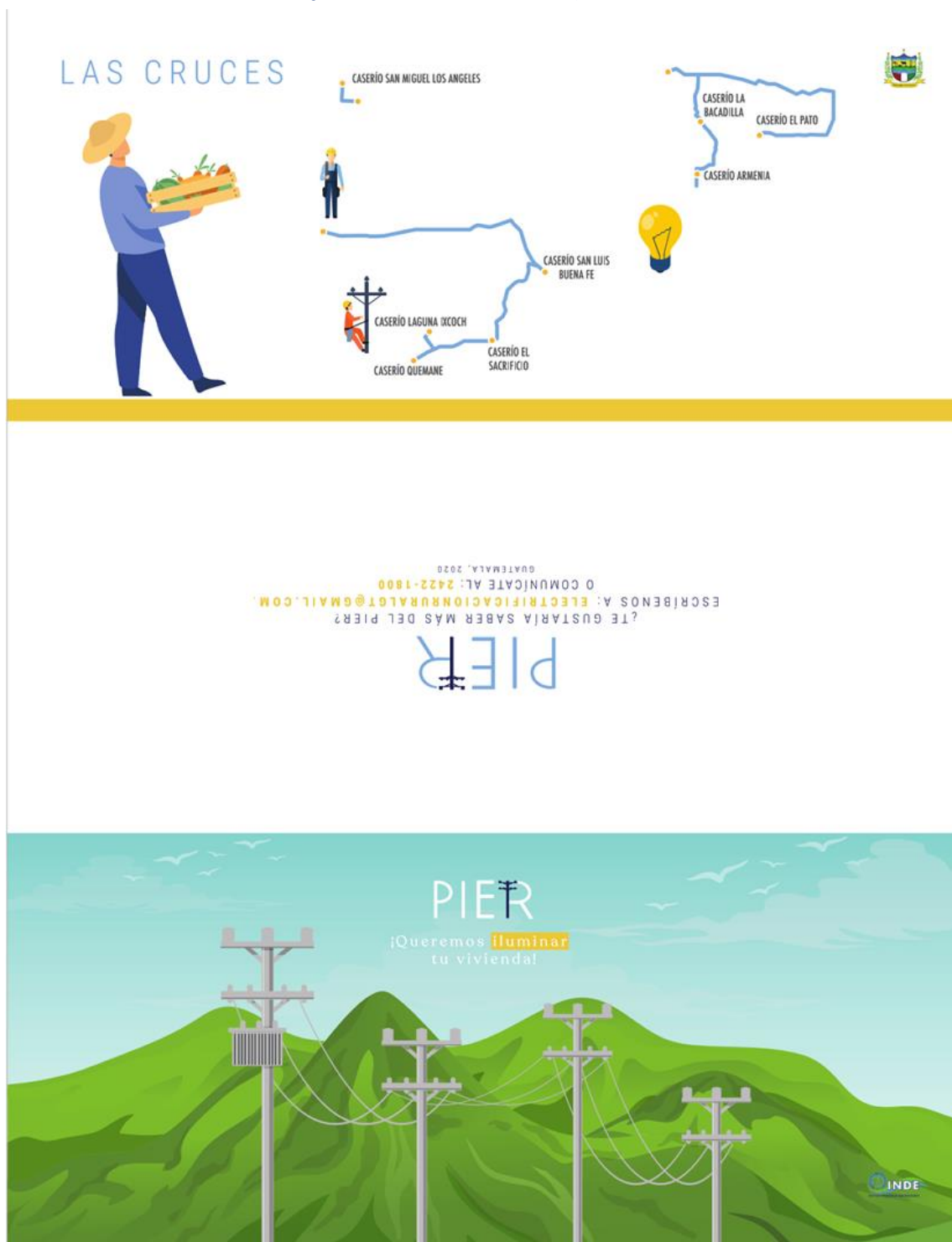


Figura 17: Parte interior trifoliar



ANEXO V. INVITACIÓN DE CONVOCATORIA

Figura 18: Parte externa invitación

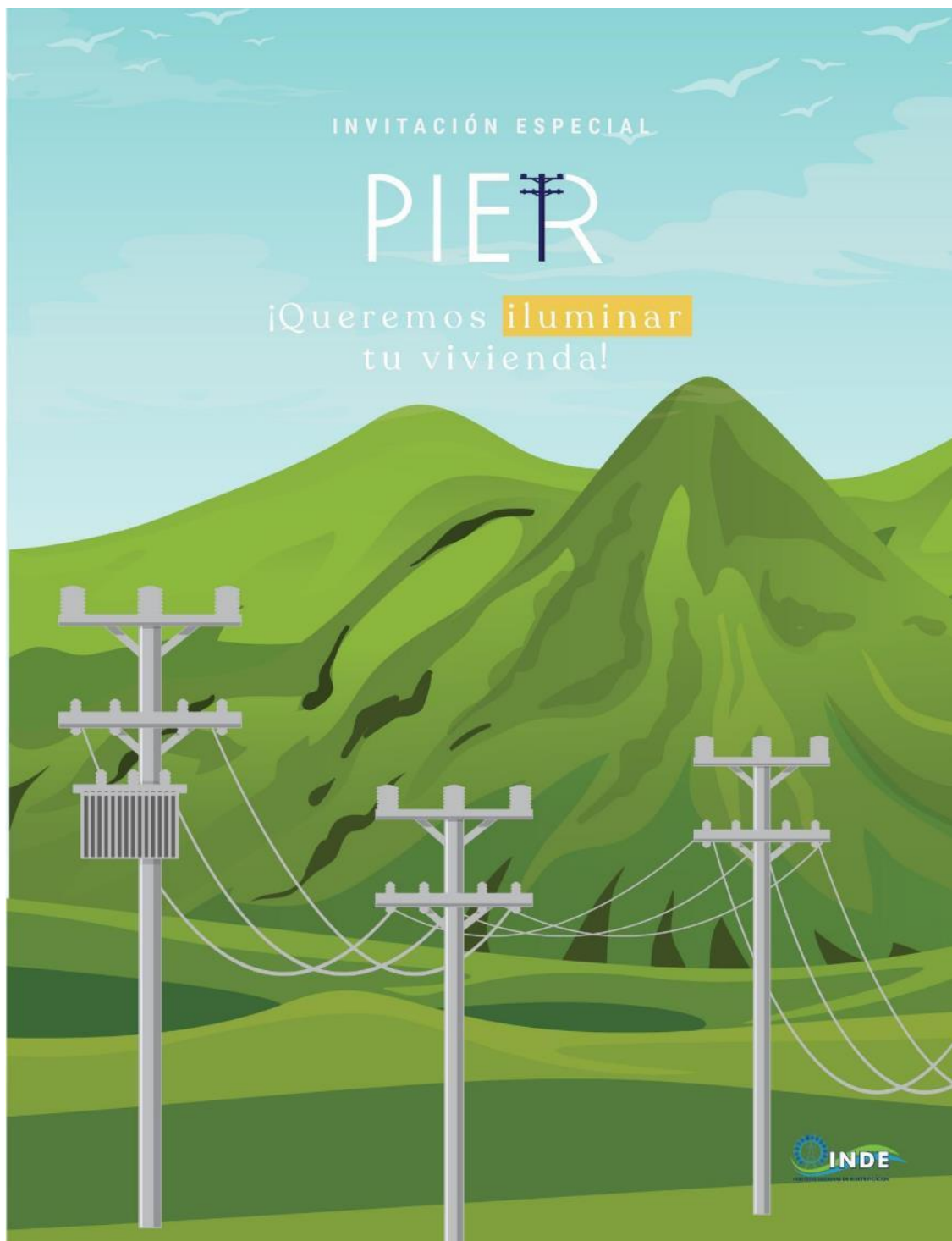


Figura 19: Parte interna invitación, Poptún

Conoce un poco más del proyecto de electrificación y se parte de la actividad de presentación

VECINO DE POPTÚN

ACOMPÁÑANOS ESTE
8 DE SEPTIEMBRE • 8:30 AM
EN SALÓN MUNICIPAL

PIER

¿TE GUSTARÍA SABER MÁS DEL PIER?
ESCRÍBENOS A: ELECTRIFICACIONRURALGT@GMAIL.COM.
O COMUNÍCATE AL: **2422-1800**
GUATEMALA, 2020

Figura 20: Parte interna invitación, Las Cruces



Figura 21: Parte interna invitación, Barillas

Conoce un poco más del proyecto de electrificación y se parte de la actividad de presentación

VECINO DE BARILLAS
ACOMPÁÑANOS ESTE
22 DE SEPTIEMBRE • 8:00 AM
EN GIMNASIO MUNICIPAL

PIER

¿TE GUSTARÍA SABER MÁS DEL PIER?
ESCRÍBENOS A: ELECTRIFICACIONRURALGT@gmail.com.
O COMUNICATE AL: 2422-1800
GUATEMALA, 2020


ANEXO VI. PREGUNTAS FRECUENTES

Tabla 14: Preguntas y respuestas frecuentes

No.	PREGUNTA	RESPUESTA
1	<p>¿En qué etapa se encuentra el proyecto?</p> <p>¿Cuándo empieza la construcción?</p> <p>¿A dónde debemos presentar la solicitud de proyecto y como debemos hacerlo?</p>	<p>El proyecto se encuentra en fase de estudios de prefactibilidad o el proyecto se encuentra en fase de solicitud de préstamo, ante del BID.</p> <p>El proyecto aún debe pasar por la aprobación del Banco y luego del Congreso de la Republica de Guatemala.</p> <p>En este año se realizarán las gestiones para la aprobación del préstamo con el BID, para posterior, iniciar con la elaboración de los estudios, los estudios los elabora el INDE, “No se cobra por ningún trámite y no deben realizar ningún tipo de aporte en dinero a nadie”. Aclarar la fase de ejecución que conlleva la obra.</p> <p>Las obras recorren caminos y no es necesario abrir nuevas vías y por tanto no se afectarán terrenos de las personas de la comunidad.</p>
2	<p>¿Cuál será el costo de la energía eléctrica?</p> <p>¿Cuánto debo pagar por el servicio?</p>	<p>El costo por pagar será la tarifa social con base al consumo que cada usuario tengan durante cada mes. ENERGUATE puede proporcionar más información sobre los costos. Recordemos que el sobre el costo de la energía, las poblaciones de escasos recursos, cuenta con el aporte que realiza el INDE, de la tarifa social.</p>
3	<p>¿Cuáles son los requisitos para que me brinden el servicio de energía eléctrica?</p>	<p>ENERGUATE puede ser consultada para obtener más información de estos. Mencionar los principales requisitos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acometida de ingreso construida. (según se indica en el video) (Instalaciones internas en viviendas, mínimas, 1 foco, 1 tomacorriente, 1 apagador, 1 flipon, columna y calavera, después pueden ir ampliando sus instalaciones. • Fotocopia de DPI • Constancia de propiedad del inmueble. En el caso de las obras de la GERO, el contratista realiza todo el trámite, por los usuarios, el contratista absorbe el costo de trámites legales de derechos de paso.
4	<p>Cuanto voy a gastar, en las instalaciones internas, ¿de la vivienda?</p>	<p>Las instalaciones internas, las deben de realizar en el momento que INDE, se los indique, antes no pueden realizar ningún tipo de instalación.</p>

No.	PREGUNTA	RESPUESTA
5	Tema de alumbrado público. ¿Si lo van a colocar qué precio tiene?	Depende de postura de la municipalidad del Proyecto
6	¿Se van a considerar todas las viviendas en el proyecto?	Esto lo sabremos al momento de contar con los estudios, ya que, si existen usuarios muy lejanos de la comunidad, nos incrementa el precio del proyecto, pero este tipo de detalles lo revisaremos al momento de los estudios, lo importante es mantenernos en comunicación constante con el INDE.
7	¿Quién va a pagar el servicio de la escuela o centro de salud?	La instalación eléctrica de la escuela, la realiza la comunidad, el pago del servicio de esta, deben abocarse a la Departamental del Ministerio de Educación, a efecto que este pague mensualmente el servicio de la escuela, lo mismo para un centro de salud le corresponde al Ministerio de Salud, el salón comunal le corresponde realizar el pago al COCODE.
8	Si no tengo título de mi terreno, ¿qué debo hacer?	<p>En caso de no poseer un documento que de constancia de la propiedad se deberá hacer las gestiones correspondientes con la municipalidad para obtener un certificado para validar la propiedad de la tierra.</p> <p>La municipalidad extiende a los usuarios, derechos de posesión, solo si a estas le consta la tendencia de la tierra.</p>
9	¿Existe riesgos por vivir debajo de líneas de energía eléctrica?	Para evitar riesgos de salud y seguridad, el INDE verificará y solicitará que ninguna vivienda u otros lugares se encuentre por debajo de una línea de energía eléctrica. Cuando se realiza el proyecto, nunca se colocan la red sobre las viviendas. El posteo de los proyectos se coloca a orilla de la calle.
10	¿Con qué instituciones tenemos que hablar para saber más del proyecto?	<p>El desarrollo del proyecto es gestionado a través de INDE. Al momento, es posible comunicarse a través de WhatsApp (3256-4678) o correo electrónico (electrificación.rural@inde.gob.gt) para realizar dudas o sugerencias del proyecto.</p> <p>Es muy importante mantener la comunicación con INDE, lo que pueden darle seguimiento a la solicitud, al PBX 24221800, extensiones: 2158, 1819, 2177 y 2178. Estar pendientes de las visitas que el INDE necesite realizar a la comunidad, por temas de elaboración de estudios, el COCODE debe acompañar al personal del INDE, cuando este lo requiera.</p>
11	¿Qué residuos peligrosos van a generarse por el proyecto?	Existe la posibilidad generarse aceites a partir del cambio transformadores eléctricos antiguos por nuevos. La posibilidad es muy baja, pero en caso suceda INDE realizara las gestiones correspondientes para manejarlo y disponerlo de la forma adecuada.

No.	PREGUNTA	RESPUESTA
		<p>Es importante mencionar la obligación de la empresa contratada en retirar todos, los desechos y basuras generadas durante la construcción de proyecto. Ya que el proyecto contará con una licencia ambiental aprobada, por el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales.</p>
12	<p>¿Cuántas oportunidades de trabajo se van a generar durante la construcción? ¿Se tomará en cuenta a las poblaciones cercanas?</p>	<p>De momento, no se tiene un número estimado de oportunidades laborales a generarse.</p> <p>Muchas de las oportunidades laborales a crearse son puestos de trabajo que requieren conocimiento técnico por lo que existe la posibilidad que no se genere ninguna oportunidad para obra local. En caso generase oportunidades de mano de obra no calificada el INDE solicitará al contratista dar prioridad a las comunidades cercanas.</p> <p>Solo INDE, realiza Electrificación Rural, por lo que no podemos, dejarnos sorprender y estafar, con estudios falsos, requerimiento de dinero, cualquier duda favor de consultarla al INDE a través de los medios mencionados.</p>

 +502 2305-4400

 info@inafgroup.com

 7^a calle 18-51, VHI, Zona 15, Guatemala